کتاب انجیل سورت روم

بالیق درفد بهاس اصل کا بهاس ملایولفة فتاني

พันธสัญญาใหม่ หนังสือโรม

روم

سورت كيريمن هق توهن بري فولوس توليس كفد فواق المسيح دكوت روم

فولوس جابي سنورغ هق باوا تيته عيسى المسيح	باب 1
---	-------

1 كفد اديق براديق كو سموا ، اورغ هق توهن كاسيه دكوت روم . اكو ني فولوس ، هق كرج كا عيسى المسيح ، كيريم سورت كفد مو . توهن لتق اكو جائي سئورغ دالم فواق هق باوا تيته يي . كرج اكو ني ، كنا ميمفي خبر بائيك هق توهن جنجي

دغن نبي، دولو دالم كتاب يغ سوچي.

تحبر با یك ني چارا حال انق توهن یغ ساتو، یا یت عیسی المسیح، ربی كیت. نق رویت حال عیسی جایی ما نسي، دی كتورونن راج دا ود.

4 نق رویت حال عیسی جادی توهن یغ سوچی، توهن، دغن کواس فنوه هق دی، بری پات کات عیسی تو جادی انق دی ، کران لفس فد عیسی ماتی ، توهن بری دی هیدوف کلیق سمولا.
5 سابیت ربتی کیت سا نیله، توهن تورون رحمة اتس اکو، فولوس، بری جادی سئورغ هق باوا تیته دی. کرج اکو نی، کنا فیمفین اورغ سموا بغسا، بری فرچای فس طاعة کا توهن ، دغن توجوان نق بری نام عیسی تو دافت ملیا.

6 فواق مو دكوت روم فون ، ماسوق جوگ دالم فواق هق توهن

و من الكو كيريم سورت ني كا فواق مو، هق توهن بري جادي ميليق دي.

اكو مينتا توهن باف كيت دغن ربتي عيسى المسيح، تورون رحمة اتس فواق مو، دغن سلامت سجهترا!

فولوس اوچف تریما کاسیه کا توهن

8 مولا م سكالي ، اكو اوچف تريما كاسيه كا توهن ، دغن نام عيسى المسيح ، سبب خبر كات فواق مو سموا برايمان قواة كا توهن ، مشهور كي سرات تمفت . .

9 اكو براني ففكيل توهن جابي سقسي ، كات سوغكوه اكو دوق مينتا دعا ايغت كا فواق مو سعمور . انتوق توهن نيله اكو كرج دغن سوغكوه ، هاتي ، نق ميمفي خبر بائيك چارا حال انق 10 دي . لاني اكو مينتا توهن بري اكو بوليه ماري زياره فواق مو . 11 سبب لاد مان ده ، اكم ده ماس حبال تا تا مان ده ، المن المن ده . ال

11 سبب لام ماری ده، اکو دوق براس چیتا ۲ نق ماری برتمو دغن مو، نق سره کا فواق مو فرکارا۲ هق توهن تورون کا اکو، نق بری قواة ایمان مو.

12 بالس توله، ایمان کو نق تولوغ تمبه هاتی مو بری فرچای قواة فس، ایمان مو فون نق تولوغ تمبه هاتی کو ، بری فرچای قواة جوک . اکو نق بری ادیق برادیق تاهو کات ، اکو دوق برحاجة باپق کالی ده ، نق ماری زیاره فواق مو ، تافی اد چمفیغ سعمور ، تا لیه ماری . کهندق هاتی کو نق بری کهور منمبه اورغ فرچای دکوت روم مو ، نق بری سروف دغن بغسا لائین ۲

دتمنت هق اكو بياس كي زياره لفس ده. 14 اكو مستي كنا كي رويت خبر ني كا سموا بغسا، سروف اكو لكت اوتع كا سموا اورغ. اكو كنا كي رويت كا اورغ هيلير دغن اورغ دارت، كا اورغ اد علمو دغن اورغ تا اد علمو، بري تاهو

سروف سموا .

15 سبب توله، هاتیکو دوق سیمفن سیف ده نق ماری رویت خبر بائیك كا فواق مو دكوت روم فول.

خبر با یك حال عیسی اد كواس

16 اگو بولیه جامین کات، حبر با یك ني بولیه هارف سوغگوه. خبر با یك ني، یا یت کواس درفد توهن، هق بولیه بري سموا اورغ هق فرچاي دافت سلامت، سمفي کا اورغ یهودي دولو، فس سمفي کا بغسا لا ین ۲ فول.

17 خبر با یك ني بري تاهو چرف كات ، توهن سیمفن سیف ده ، جالن هق ما نسي بولیه جادي تا ساله دفنداغن توهن جالن ني ، ما نسي بولیه ماسوق ، بولیه توروت ، دغن فرچاي كا عیسی ساج ، بوكن دغن سبب لا ین ، دق! اد ایات دالم كتاب كات بالس ني جوگ ، یا یت :

اورغ فرچاي، توهن كات دي تا ساله ده، فس توهن نق بري كا دي هيدوف چارا بارو.

توهن مرك كا ما نسي هق سوك بوات جاهت

- 18 اد اورغ مفهینا کا توهن ، اد اورغ سوک بوات جاهت سموا فرکارا ، هق بوات بری اورغ لائین تا کیه تریما فرکارا هق سبنر درفد توهن . سبب توله ، توهن سوده بری تاهو چرف کات ، درفد نق جاتوه حکوم .
- 19 توهن مرك ، كران ىي سوده بري تاهو كا مائسي حال ىي دغن تروس ترغ، تافي مائسي تائسير تريما .
- 20 جق توهن جادیکن دنیا ماری ، ما نسی بولیه فرهاتی کلیه صیفة ۲ توهن ، درفد سموا فرکارا هق دی بری جادی دالم دنیا تو ، کیت بولیه فرهاتی

كليه كات، دياله توهن، فس كواس سي تا الد سود. نق كات تا تاهو حال سي، تا ليه.

- 21 ولو فون مانسي تاهو حال توهن بالس تو، تافي بي تا سير حرمة كات توهن . فس بي تا سير تريما كاسيه لغسوغ كا توهن . فيكيران بي سست ، هاتي بي جابي كُلف ده .
- 22 ما نسي كات ديري دي چريديق، تافي سسوڠكوهن، دي بودوه. 23 دي تا سمبه كا توهن يغ ككل، دي تيغكل كي بوات برهالا ، روف مانسي، روف بوروغ، روف بناتغ ، روف ناك ، نق سمبه كنتي توهن .
- 24 سبب مانسي بودوه ستارا تو، توهن فون لفس ىي كي، بوات ايكوت نفسو دي، هق چافوغ، هق چمر، سهيغگ باپق اورغ خيانة توبوه دي، بوات فركارا هق كجي ساغت سام سنديري دي تيغگل توهن هق سبنر، كي توروت هق فلسو. دي سمبه بارغ لائين، نق بوات كنتي توهن، توهن هق بري جادي بارغ مق دي سمبه تو، توهناه هق فاتوت كيت فوجي، بوات سلام ۲، امين!
 - 26 سبب ما نسي سوک بوات جاهت کيتو لالو ، توهن لفس سي کي، بوات ايکوت هوا نفسو سي . فس نفسو جنتن بتينا بوات ساله عادة ، هيغگ سمفي اورغ بتينا فون تيغگل اورغ جنتن برکنن سام اورغ بتينا .
 - 27 اورغ جنتن فون سروف تو جوگ . ىي تا بركنن اورغ بتينا، كي كيلا سام جنتن ىي . ىغن سبب ىي بوات فركارا ٢ يغ هينا تو سام سنديري ، توبوه ىي فون فونه . ىي دافت بالسن هق سوغ فاتوت دغن كجهاتن ىي .
- 28 مانسي تاسير تريما علمو هق سبنر حال توهن. سبب توله توهن فون لغس بري هاتي دي گلف، فيكيران دي سست، بوات سموا فركارا هق مانسي تا فاتوت بوات.

چیتا ۲ جاهت اد فنوه دالم هاتی مانسی

29 مانسي ني سموا، چيتا ۲ جاهت اد فنوه دالم هاتي، بارغ دي سنديري اد ده، تافي دي طمع نق هق اورغ لائين، دي سوک بوات هودوه کا اورغ لائين، نفسو بردغکي، سوک بونوه اورغ، برباله سام سنديري، فندي منيفو، برکنن تيڅوق اورغ لائين جاتوه سوسه، سموا نفسو ني دوق فنوه دالم هاتي دي. دي سوک کيچيق مغوفت دغن چرچ کا اورغ.

30 سي بنچي کا توهن ، سي سومبوغ کا مانسي ، هاتي سي تکبور . دي سوک بسر کا ديري سي دي فيسه چاري جالن نق بوات جاهت سماچم ، دي درهاک کا ايبو باف .

31 دي هيدوف تا تنتو كالو. دي سوك موغكير جنجي دغن اورغ، هاتي دي تا اد كسياغ بلس كا اورغ لغسوغ.

عومن سوده لتق حكوم كات، اورغ هق توروت سموا فركارا ني، فاتوت دي كنا حكوم نراك. ما نسي تاهو ده حكوم ني، تافي دي بوات جوك لبيه ۲ لاكي، دي بركنن تيفوق اورغ لائين بوات جاهت سروف دي.

باب 2 توهن نق جاتوه حكوم

مي سائين كو! اكو فولوس نق تان سيكيت. بائاف ، مو سوك حكوم ساله كا اورغ لائين؟ بيلا مو بوات ساله سروف ي، مو مو كنا حكوم ديري مو سروف ي جوك! نق كات تا ساله تاليه.

یال توهن جاتوه حکوم کات، اورغ بوات جاهت تو، ساله،
 سموا اورغ فاکت ستوجو کات، مولیق ده، حکوم بالس تو!

تافي ايغتله، سائين كو! بيلا مو حكوم ساله أورغ هق بوات فركارا ٢ تو، فس مو كي بوات سروف ىي، مو نق لاري بري لفس فد حكوم تاليه جوك!

- بغكالي سائين بوات تائبرت كا توهن، سبب توهن كسياغ بلس صبر، تائجاتوه حكوم اتس مو بالس تو؟ تائفهم كه، كات، توهن كسياغ بلس سمفي ستارا تو، سابيت دي بركهندق نق بري مو فلواغ باليق هاتي، توبة؟
- 5 تافي مو هاتي كرس، تا سير توبة! بيلا هاتي مو كهور كرس، كهور برت لاكي حكومن اتس مو فد هاري قيامة، يا يت هاري توهن نق حكوم اتس ما نسي سموا، دغن عاديل.
- 6 فد هاري توله، كنف ٢ اورغ نق بوليه بالسن ايكوت فركارا ٢ هق ٢ ده. ستغه اورغ كاچغ بوات بائيك سعمور. اورغ ني چاري هق مليا، هق سبنر، هق ككل. كفد اورغ نيله توهن نق بري هيدوف چارا بارو هق دي سعمور ٢.
- 8 فس اد ستغه اورغ دوق ایغت نق بری سنغ کا دیری دی ساج. دی تا سیر توروت هق سبنر، دی توروت هق جاهت سمات .
- 9 تنتو توهن نق مرک تروق کا اورغ بالس نی . توهن نق تورون سیقسا سفسارا اتس کنف، اورغ هق بوات جاهت بالس تو، مولا، تورون اتس اورغ یهوی دولو، فس سمفی کا بغسا لائین ۲
- 10 فول أَ تَافِي اورغ هق بوات بائيك، كُنف، اورغ أُ توهن نق بري مليا كا دي، نق بري بي سلامت أُ مولا م كفد اورغ يهودي أُ فس سمفي كا بغسا لائين م فول أُ
 - 11 كران توهن عاديل، دي نق تيفوق ما نسي سروف سموا.
- 12 اورغ هق دوق لوار فد اوكام يهودي، توهن نق جاتوه حكوم اتس دي، كران دي بوات ساله حكوم دي، بوكن كران دي بوات ساله حكوم د دالم تورات. تافي اورغ يهودي فول، توهن نق جاتوه حكوم اتس دي، كران دي بوات ساله دغن تا توروت حكوم د دالم تورات.
- 13 سابیت، بوکن کران اورغ بولیه دغر حکوم ۲ تورات، هق توهن کات تا ساله، دق! تافی اورغ هق بولیه بوات توروت سموا

حكوم ٢ تو، هق توهن كات تا ساله.

14 اورغ هق دوق لوار فد اوگام یهودی، ولو دی تا تاهو کتاب تورات سکالي فون، کالو دی بوات فرکارا ۲ بتول، هق اد سوروه دالم کتاب تو، سابیت دی تاهو هق با یك، معنان هق دی تاهو دالم هاتی توله، توهن بری جادی سروف حکوم انتوق دی دی فربواتن اورغ تو، جادی تندا کات، دی اد دالم هاتی دی هق تیمبغ دی، سروف دغن حکوم ۲ دالم کتاب تورات. تکه ۲، هق دی هاتی دی کات هق دی بوات تو ساله، تکه ۲ کات، هق دی بوات تو ساله، تکه ۲ کات، هق دی بوات تو ساله، تکه کات، دی اد حکوم دالم هاتی دی دوات تو، بتول، نی فون جادی تندا سوغکوه کات، دی اد حکوم دالم هاتی دی.

16 بیلا سمفی هاری قیامة ، توهن نق بری عیسی المسیح فریقسا سموا فیکیران دالم هاتی ما نسی، باروله دی نق کرت سین . سموا هق اکو بارو رویت نی، اد ده دالم خبر بایك هق توهن بری کا اکو

اورغ يهودي كيچيق بسر، تافي دي هينا كاتوهن

17 هي سائين كو! اكو نق كيچيق هوبوغ سيكيت لاكي. مو كيچيق بسر كات، مو اورغ يهوبي هق فكغ سموا حكوم ٢ توهن. مو كات، توهن فيليه بغسا مو ساج.

18 مو تاهو كهندق توهن هق دي سوروه مو بوات. فس، دغن معاجي سموا حكوم دالم كتاب تورات ، مو تاهو فيليه ، جالن مان تا موليق .

19 تنتوله مو كات، مو بوليه فيمفين اورغ هق مات هاتي بوت، مو بوليه جادي فليتا كا اورغ هق برجالن دالم كُلف.

20 مو بولیه اجر اورغ هق تا فندی باوا دیری ،مو بولیه جادی کورو کا اورغ هق تا اد علمو، فواق مو مغاکو کات سموا علمو، سموا فرکارا هق بنر ، اد رویت چوکوف سیف ده دالم کتاب تورات .

- 21 سائین کو! اکو نق تان فول، با اف مو اجر اورغ لائین، تافی مو سندیری تا بوات؟ مو کات: جاغن چوری، تافی مو کی چوری.
- 22 مو كات: جاغن برزينا ، تافي مو برزينا الله و بنچي كا فواق هق بوات برهالا ، تافي فواق مو كي چوري بارغ هق اد دالم رومه برهالا ا
- 23 مو کیچیق بسر کات، بغسا موساج بولیه تریما حکوم ۲ توهن، تافی مو بوات هینا کا توهن، دغن لغکر حکوم دی تو.
 - 24 اد ایات دالم کتاب، کات:

دغن سبب فربواتن اورغ يهوىي نيله، بغسا لائين ٢ سموا تيغوق هينا كا توهن.

برسونة دغن توروت حكوم ٢ توهن ، مان هق مستحق؟

- 25 كالو مو بوات ايكوت حكوم و توهن دالم كتاب سوغكوه ، روكون مو برسونة تو اد فاعيده . تافي كالو مو للفكر حكوم توهن تو ، روكون مو برسونة فون ، سيا و ساج .
- 26 كران اورغ بغسا لائين ٢ هق تائتريما روكون برسونة ، كالو ي ي بوات هق بتول ، ايكوت حكوم توهن ، توهن تريما ي سروف اورغ برسونة ده ، بوكن ؟
- حکوم ۲ سسوغکوهن، فواق ني هق تا برسونة تافي دي توروت حکوم ۲ توهن، دي بري پات کات، اورغ يهودي ساله سوغکوه، کران دي برسونة ده، دي تريما حکوم ۲ توهن ده، تافي دي لغکر حکوم ۲ توهن ده، تافي دي لغکر حکوم ۲ توهن ده .
- اورغ يهودي سجاتي، اورغ بالس مان؟ اورغ هق بغسا دي يهودي هق برسونة كه؟ دق! هق سجاتي بوكن فركارا هق لوار، دق! عندا اورغ يهودي سجاتي بالسني. دي تريما سوروهن توهن بري ماسوق هاتي. بوكن دي تريما تندا برسونة دتوبوه ساج،دق.

تندا دالم هاتي سائني كنا جادي دغن كواس روح توهن . تائليه جادي دغن سبب لائين . اورغ ماچم نيله ، دي تريما فوجين درفد توهن ، تا كيرا فوجين ما نسى .

باب 3 اف فائيده جادي اورغ اوكام يهودي ؟

- 1 میسل ، اد اورغ تان کات: ای فائیده جادی اورغ بغسا یهودی ؟ ای فائیده تریما روکون برسونة؟
- اکو جواب کات: تنتو فائیده اد باپق. ساتو، توهن لتق بغسا
 یهودی نی بری مپمفی خبر توهن کا سموا مائنسی.
- قس میسل ، اورغ تان فول: كالو اد ستغه اورغ یهودی هق تا سیر توروت كهندق توهن ، انتوق بغسا دی ، توهن نق فوتوغ
 كا دق ، فرجنجین دی دغن فواق یهودی ؟ تنتو تا لیه!
- 4 فركتائن توهن تتف سمات.ولو فون مائنسي سموا بوليه بوهوغ،
 تافي توهن تا بوهوغ سروف اد ايات دالم كتاب كات:

یا توهنکو! سموا اورغ مفاکو کات، بنر سوغکوه فرکتان مو. تااد سیاف بولیه کات توهن ساله!

- فس، ميسل اد اورغ نق بحس لاكي ، كات: ما نسي كيت بياس بوات ساله سعمور. كالو دغن كسلاهن كيت، اورغ لا ين بوليه نمغق كهور چرف لاكي، كات، توهن بتول، فس سابيت تو، اورغ فاكت فوجي كا توهن، موليق كا دق، توهن نق جاتوه حكوم كا كيت؟ نمفق تا موليق! اينيله فركتا ن اورغ بحس ساج، تافي اكو جواب: تا ليه كات بالس تو! بيلا كيت بوات ساله، توهن مستي كنا عاديل، مستي كنا جاتوه حكوم. كالو دي تا عاديل يي تا ليه جادي حاكيم اتس سموا ما نسي، بوكن؟
- نس میسل اورغ بحس تان فول: میسل، کیت بوهوغ، فس دغن
 سبب کیت بوهوغ تو، اورغ لائین نمفق کات، توهن تا بوهوغ.

وس، كهور فوجي كا توهن لبيه فد دولو. كالوكيتو، سبب اف توهن نق حاتوه حكوم كات كيت اورغ بردوسا ؟ اورغ بحس تان. تافي اكو فولوس نق جواب: كالو مو فهم بالس تو، سروف كات موليقله كيت بوات جاهت، كران نق بري موليق كو دافن! فيكيران بالس ني ساله سمات. تافي اد اورغ كات، اكو فولوس دوق مفاجر اورغ بالس تو. دق سكالي! فواق هق چرچ كا اكو بالس تو، نق كنا حكوم برت هق سوغ فاتوت.

سموا مائسي دوق دالم فرينته هوا نفسو دي

كالو كيتو، ميسل اد اورغ تان لاكي: كيت اورغ يهودي، اد كا دق فائيده كا بغسا كيت سنديري، لبيه فد بغسا لائين ؟ اكو فولوس جواب: تا اد! اكو سوده تنجوق دغن پات، كات، سموا ما نسي دوق باوه فرينته نفسو جاهت هق دي. اورغ يهودي دغن بغسا لائين ٢ فون سروف.

1 اد ایات دالم کتاب کات:

اورغ هاتي بتول، تا اد سنورغ هابوق.

تااد اورغ بوليه ارتى حال توهن، تااد سياف ىي نق

چارى توهن . سموا اورغ فاليغ كي كو ٔ جالن لا ًين ده ،

جادي فونه هابيس، توهن كات.

اورغ بوات بائيك تا اد . فركتان هق توبيت دمولوت دي ، اد بهيا ، سروف لياغ هق اورغ تا كمبوس لاكي.

ليده سي سبوت فركارا بوهوغ سعمور، فركتان دي بيسا

نق بوات حيانة كا اورغ.

سي سوک ماکي اورغ بري ساکيت هاتي.

كالو اد فلواغ فون، يي بونوه اورغ سلالو.

مان محالن دي لالو، دي بوات خيانة كا اورغ، بري اورغ

J

9

10

11

12

13

-- --

14

15

10

سوسه هاتی ساغت.

17

18

نق دوق سنغ دغن اورغ تا ليه.

> كا توهن فون ىي تا تاكوت لغسوغ.

ایات هق کیت باچ دالم کتاب سائنی، سبوت حال اورغ بغسا یهویی، هق تریما ده حکوم و توهن دالم کتاب. جایی فواق نیله هق کنا توروت سموا فرکارا هق توهن سوروه دالم کتاب یی و توهن مولوت ، دی نق بری سموا اورغ کاتوف مولوت ، دوق سپف، تا لیه کات تا ساله، سبب سموا اورغ اد ساله بلاک. بگیتوله، کیت بولیه تاهو کات، سموا اورغ ددنیا ساله، فاتوت توهن کنا جاتوه حکوم اتس دی .

20 سسوغكوهن، مائنسي كيت تائليه توروت سموا حكوم توهن، انتوق نق بري توهن كات، كيت تا ساله اف ٢٠ تنتو تا ليه تافي دغن سبب حكوم ٢ تو، ما نسي كيت بوليه تاهو ستارا مان ساله هق كيت بوات.

اد جالن مائنسي بوليه جادي تائساله دفنداغن توهن

21 تافي لاني توهن بري پات ده كات، اد جالن مائسي بوليه جالي تا ساله دفنداغن دي، تا سروف دغن جالن توروت حكوم حكوم دالم كتاب. كتاب سموا نبي اد سبوت حال جالن ني عود. توهن نق بري اورغ بغسا مان ۲ فون جالي تا ساله دفنداغن دي، كو جالن فرچاي، يا يت فرچاي دغن عيسى المسيح. بغسا مان ۲ فون سروف دفنداغن توهن.

23 كران سموا اورغ اد دوسا، سفكغ جاوه درفد كمليائ هق توهن نق بري كا مانسي.

24 تافي توهن كسياغ بلس سمات، بي تورون رحمة اتس مانسي، جادي هديه، بري اد جالن بوليه كات مانسي كيت تا ساله

ده. كيت بوليه لفس فد حكوم توهن اتس دوسا، دغن كران عيسى المسيح.

سبب توهن جاتوه حكوم اتس عيسى المسيح ، بري دي قربان پاوا دي كنتي كيت . كيت هق فرچاي فركارا ني ، نق بوليه امغون سموا دوسا . بالس تو ، توهن تنجوق كات دي عاديل . ماس دولو ، توهن دوق صبر ، تا جاتوه حكوم اتس مانسي كيت . تافي لاني ، دي تنجوق بري نمفق كات ، دي توهن يغ عاديل سوغكوه . فس ، دي بري نمفق كات ، كيت هق فرچاي كا عيسى ، تا ساله ده دفنداغن دي .

جالن سا ساج، یا یت جالن فرچا**ی**

- 27 كالو كيتو، اد كا دق سبب بري كيت بسر كا ديري، كات تا ساله تو ۲ تا اد . كران بوكن سبب كرج كيت بوات ، هق توهن كات كيت تا ساله ، دق! تا في سبب كيت فرچاي ساج. سابيت تو ، تا اد سبب كيت بوليه بسر كا ديري .
- 28 كران اد ساتو جالن ساج، هق بوليه توهن كات مائنسي تا ساله ده دفنداغن دي، يا يت حالن فرچاي، بوكن جالن توروت حكوم ٢ توهن ده.
- 29 بغكالي اد اورغ يهودي هق سغك كات، توهن دياله توهن هق بغسا يهودي ساج، دي تا فهم كه، كات، توهن سا ساج اتس سموا بغسا ؟
- نس سابیت یک سا تو، توهن اد جالن سا جوگ، هق بولیه کات ما نسی تا ساله دفنداغن یک، یایت جالن فرچای، بغسا یهویی کران دی فرچای، بغسا لائین ۲ کو جالن فرچای جوگ. بخکالی اورغ نق کات: تاکوت دغن جالن فرچای نی کیت نق تولق تا فاکی حکوم ۲ توهن ، دق! بوکن بالس تو، سسوغگوهن کیت ستوجو دغن حکوم ۲ توهن ، نق فکغ بری کهور قواة لاکی .

باب 4 نبي ابراهيم جاني چنتوه انتوق کيت

1

2

3

7

8

ماري كيت فرهاتي كليه كا نبي ابراهيم، تو نينيق اورغ يهودي كيت. سوغكوه كا دق، توهن نمفق ابراهيم تا ساله دغن كران دي بوات ايكوت حكوم هق توهن سوروه ؟ تا سوغكوه! كالو توهن نمفق ابراهيم تا ساله ده، دغن كران ابراهيم بوات توروت سموا حكوم وهن تو ، تنتو ابراهيم بوليه بسر كا ديري دي، بوكن ؟ تافي ابراهيم تا اد اف سكارا هق بري دي سبب بوليه بسر كا ديري دافن توهن، سروف اد ايات دالم كتاب كات:

ابراهیم فرچای کا توهن . سبب نیله توهن کیرا کات ابراهیم تا ساله ده دفنداغن دی .

4 میسل سئورغ ماری اوفه کیت بوات کرج . بیلا سوده کرج تو، اوفه کیت تائیه کیرا کات هدیه . اوفه تو هق سوغ فاتوت دغن هق کیت کرج .

5 تافي ما نسي دغن توهن بوكن بالس تو، توهن تا بري ما نسي، بوات كرج انتوق دافت بالسن، توهن سوروه كيت فرچاي، فد دي هق يغ اد كواس بري اورغ ساله جادي بتول، بيلا كيت فرچاي بالس تو، توهن كات، كيت تا ساله ده دفنداغن دي.

نبی داود فون سوده کات اورغ هق براونتوغ سوغکوه، یائیت اورغ هق توهن کات تائساله ده، دغن کران اورغ تو توروت جالن فرچای. بوکن دی توروت جالن بوات کرج اف وفن نبی داود سبوت دالم کتاب کات:

براونتوغله اورغ هق توهن امفون ده کسلاهن یه، اورغ هق مق توهن هابیس دوسام دی. براونتوغله اورغ هق توهن تا کیرا دوسا دی باپق مان ۲ فون!

- و اورغ هق نبی دا ود کات براونتوغ سا نی، فواق مان ؟ اورغ هق یهودی هق برسونة تو ساج که ؟ دق! دی سبوت حال اورغ هق تا برسونة جوگ نبی ابراهیم هق کیت رویت سانی، جادی چنتوه انتوق کیت جوگ توهن کات ابراهیم تا ساله ده دغن کران ابراهیم فرچای ساج .
- 10 فيكيرله سبنتر! فد ماس تو، ابراهيم برسونة ده كا دق لاكي؟ دق، دي تا برسونة لاكي.

فرجنجين توهن كا ابراهيم سمفي كا كيت لاني

- 13 اد فساک هق توهن جنجي نق بري کا ابراهيم، سمفي کا سموا انق چوچو دي، يائيت توهن نق بري دي فرينته اتس سموا دنيا، ماس کوئ دافن. توهن جنجي نق بري فساک ني، بوکن سبب ابراهيم توروت سموا حکوم دالم کتاب ، تافي سبب ابراهيم فرچاي ده، فس سابيت تو، توهن کات دي تائ ساله.
- 14 كالو ما نسي بوليه تريما فساك تو كو جالن توروت حكود دالم كتاب ، سروف كات ، تا الد فا يده ، جالن فرچاي تو . فس ، سروف توهن برجنجي ما ين م ساج . تا في دق ! توهن خورون حكوم ٢ دالم كتاب ، توجوان دي ، نق بري ما نسى كابر

كات توهن نق مرك دغن اورغ ساله حكوم تو. فس كالو تااد حكوم، تنتو اورغ تاليه لغكر حكوم تو، بوكن ؟

1 سابیت نیله، توهن بری فساک هق دی جنجی تو کنا برگنتوغ فد جالن فرچای، نق جامین کات، فساک هق توهن بری دغن کاسیه تو، نق بولیه کا سموا اورغ هق جادی کتورونن نبی ابراهیم، بوکن کا ساتو بغسا هق توروت حکوم ۲ دالم کتاب ساج تافی کا ما نسی مان ۲ هق فرچای کا توهن سروف نبی ابراهیم. کران دی جادی تو نینیق سموا اورغ هق فرچای.

17 ایکوت ساتو ایات دالم کتاب، توهن کات کا ابراهیم:

اكو لتق مو جابي تو نينيق ما نسى باپق بغسا .

هق توهن جنجي تو مستي كنا جائي. كران توهن هق ابراهيم هارف تو، الد كواس بري اورغ ماتي هيدوف كليق. وي بوليه بري فركارا هق تاالد، جائي الد. سوغكوه فون ابراهيم تاالد هرافن نق بوليه انق، تافي دي تا فوتوس فرچاي، كات، دي نق جائي توانينيق باپق بهسا، ايكوت فرجنجين توهن كائي، كات:

مو نق دافت كتورونن باپق، سروف بينتغ دلاغيت.

19 فد ماس تو، ابراهیم عمور دی دکت نق سمفی سراتوس تاهون ده. دی تا کیرا کات توبوه دی توا ده، تا فیکیر کات ساره، بینی دی، تا بولیه انق کران دی مندول، دق!

ابراهیم تا فوتوس فرچای، فس بی تا شك هاتی حال فرجنجین توهن تو. سبب توله بی كهور فوجی توهن، كهور قواة ورچای ، كران بی یقین كات ، توهن اد كواس بولیه بری سمفرن ورجنجین بی. فس سبب ابراهیم فرچای سمفی سكت تو ، توهن فون كیرا كات ابراهیم جابی اورغ هق تا ساله دفنداغن توهن.

- 23 فرکتائن توهن سائني: توهن فون کیرا کات بي اورغ هق تاساله تو، توهن بري بوکن کا ابراهیم ساج،
- افي دي بري کا کيت کاتيق، هق فرچاي کا توهن، هق بري عيسى، رسي کيت، هيدوف کليق. دغن کيت فرچاي بالس تو، توهن کات، کيت تا ساله ده دفنداغن دي.
- 25 كران دوسام كيت، عيسى كنا حكوم بونوه. فس انتوق بري كيت تا ساله دفنداغن توهن، عيسى هيدوف كليق سمولا.

باب 5 كيت بوليه برهوبوغ جابي بائيك دغن توهن سمولا.

- الني كيت تا ساله ده دفنداغن توهن ، كران كيت فرچاي دغن ربي كيت ، عيسى المسيح ، سبب نيله ، كيت بوليه برهوبوغ بايك سمولا دغن توهن .
- حادي عيسى المسيح نيله هق سوده بري كيت بوليه برهوبوغ دغن توهن بالس ني، بوليه تريما رحمة. لاني كيت بوليه فوجي توهن دغن سوك هاتي، كران كيت دوق ايغت كا فركارا يغ مليا، هق توهن چادغ تاروه نق بري كا كيت.
- قس الاكي، كيت بوليه فوجي توهن دغن سوك هاتي، كران سموا كسوساهن كيت جوك. سبب كيت تاهو ده، كات، دغن كسوساهن ني، توهن نق اجر كيت بري برديري تكف.
- 4 عن برى كيت برديري تكف ني فون، توهن سوده تيغوق ده هاتي كيت كات موليق، كران دي نق بري كيت هارف كا دي 5 سمات، كيت بوليه هارف بالس
- سمات، فس هرافن كيت ني تا سيام، كيت بوليه هارف بالس ني دغن سبب كواس روح توهن، هق دي چوچور تورون كا هاتي كيت، نق بري كيت كابر سعمور، كات، توهن كاسيه كا كيت سموا.
- 6 كران بيلا سمفي كا ماس هق توهن سوده لتق دولو، يائيت فد ماس كيت تائليه تولوغ ديري كيت سنديري، ولو كيت دوق درهاك

كا توهن سكالي فون، توهن بري جوك عيسى المسيح قربان پاوا كنتى كيت.

- ميسل، اد اورغ هق هاتي بتول، هق سموا اورغ حرمة. ولو اورغ حرمة كا دي فون، تنتوله تا اد سياف ريلا سره پاوا، ماتي كنتي اورغ هاتي بتول تو. فس، سئورغ لاكي، بوات بايك، هق سموا اورغ كاسيه. بغكالي اد ساتو اورغ ريلا قربان پاوا، ماتي كنتي اورغ تو.
- ع تافي ایغتله! ستارا مان توهن تنجوق کاسیه کا مائسي کیت، اورغ بردوسا، تکه کیت دوق درهاک کا توهن لاکي، المسیح قربان پاوا، ماتي کنتي کیت.
- 9 كالو المسيح قربان پاوا ىي، بري بوليه توهن كات كيت تاساله ده، تكه كيت دوق درهاك بالس تو، لبيه الكي ماس كوا دافن، كيت هق تااساله ده، نق بوليه لفس درفد مرك توهن، دغن سبب المسيح تو.
- 10 كران تكه كيت جادي سترو دغن توهن لاكي، توهن بري كيت بوليه فاليغ كليق برهوبوغ بائيك دغن دي سمولا ، دغن كران انق دي ماتي تو. تنتوله لبيه ۲ لاكي، كيت هق برهوبوغ ده دغن توهن ، نق بوليه تريما سلامت فد ماس لاني، دغن كران عيسى دوق هيدوف سلام تو.
- 11 فس الد سكارا لاكي عيسى المسيح ، ربتي كيت ، ربي كيت بوليه فوجي توهن دغن فنوه سوك هاتي ، كران عيسى سوده بري كيت بوليه كيت بوليه برهوبوغ جادي باعك سمولا دغن توهن .

دوسا مائنسي ماري دمان؟

12 مولام دوسا تيمبول دالم دنيا دمائنسي ساتو اورغ ساج، يائيت توادم لفس تو، حكوم ماتي فون تيمبول ماري، سبب دوسا تو ادم سائني، فس تو، كسموا مائنسي كنا ماتي، كران

مائسي سموا تو اد دوسا دفنداغن توهن.

- 13 سسوڠڱوهڻ، بلوم فد توهن تورون حکوم ۲ کا نبي موسى لاکي، دوسا اد ده. فس ماس تو، اورغ بوات دوسا، تافي توهن تاء کير الله حکوم دالم کتاب،
- 14 ولو بالس تو فون، جق دماس تو ادم، هیغک سمفی کا ماس نبی موسی، ما نسی سموا تا لفس فد حکوم ماتی. اورغ هق بوات دوسا لا بن فد هق تو ادم بوات دوسا فون، کنا ماتی جوک .

ادم دغن عیسی

توا ادم جادي سروف چنتوه بري كيت فهم حال سئورغ هق ماري بلاكم فد دي، ياليت عيسى المسيح.

- 15 تافي كدوان تا سروف. فركارا هودوه مق تورون كا ما نسي كو عيسى. كو تو ادم، لا ين دغن رحمة هق تورون كا ما نسي كو عيسى. كيت تاهو ده كات، دغن سبب تو ادم ساتو اورغ بوات درهاك، دي بوات بري سموا اورغ كنا تريما حكوم ماتي. تافي توهن تورون رحمة دي، بسر لاكي فد درهاك تو، نق بري رحمة دي سمفي كا سموا اورغ، دغن سبب ساتو اورغ جوگ، يا يت عيسى المسيح.
- 16 سموا اورغ كنا حكوم ساله كران تو ادم سئورغ بوات ساله تافي رحمة هق توهن تورون تو ، لائين . بي بري اورغ هق بوات ساله باپق جابي تا ساله دفنداغن بي ، تا كنا حكوم ماتي ، بغن كران عيسى سئورغ تو .
- 1 ساتو اورغ بوات دوسا، دي بري سموا ما نسي دوق باوه حكوم ماتي. تافي تنتو هق عيسى المسيح بوات بسر لاكي ، كران سموا اورغ هق تريما رحمة توهن هق تا ساله ده دفنداغن دي، توهن بري فواق ني هيدوف سلام ، فس بوليه فرينته سكالي دغن عيسى المسيح.

- 18 کالو کیتو، کیت تاهو ده کات، تو ادم لغگر حکوم توهن. سبب تو ، مانسی سموا دوق باوه حکومن توهن ، سروف تو ادم حوک تافی عیسی بوات بری سمفرن سموا هق توهن سوروه . سبب تو ، کیت سموا بولیه لفس فد حکوم ماتی، بولیه هیدوف چارا بارو کران عیسی .
- 19 تو ادم درهاک کا توهن . سبب تو ، باپق اورغ کنا تفکوغ ساله د فنداغن توهن . تافي عيسى طاعة کا توهن . سبب تو ، باپق اورغ جادي تا ساله ده دفنداغن توهن .

چارا حال حکوم _۲ توهن دالم کتاب

- 20 توجوان توهن تورون حكوم دي، نق بري ما نسي كيت مغاكو كات، كهور تاهو حكوم، كهور هاتي كيت براس نق لغكر حكوم تو. سوغكوه فون ما نسي دوق بوات دوسا، كهور باپق، كهور باپق، تافي رحمة هق توهن تورون كا ما نسي، كهور باپق لاكي فد تو.
- 21 سسوغگوهن دولو، ما نسي كيت سموا دوق باوه فرينته نفسو ٢ جاهت بلاك . سود سكالي كنا ماتي، تافي توجوان توهن ، دي نق بري ما نسي كيت هق فرچاي كا عيسى المسيح ، ربي كيت ، دوق باوه فرينته رحمة دي . سود سكالي تو ، كيت تريما هيدوف چارا بارو ، دغن كران كيت تا ساله ده د فنداغن توهن.

باب 6 روگون مندي بفتيزما اد معنا

1 سموا فركارا هق اكو رويت ني سوغكوه. كالو بالستو، كيت نق هيدوف كو جالن مان لاني؟ كيت دوق كاچغ نق بوات دوسا لاكي كه، نق بري توهن تمبه كهور باپق لاكي، رحمة بي كا كيت؟ جاغن بوات بالس تو! كيت لفس ده درفد فرينته طبيعة هق بردوسا، سروف اورغ ماتي ده. نق كي بوات

روسا با اف فول ؟

- و نس روكون مندي بفتيزما تو ، معنا دي مو ايغت كا دق ؟ معنان بيلا فواق كيت سموا تريما روكون مندي تو ، جادي تندا كات كيت توروت جالن عيسى المسيح ، معنان ، بيلا عيسى ماتي ده تو ، سروف كيت ماتى كنا حكوم سكالى دغن دي .
- و فس معنا دي اد لاكي. جادي تندا كات كيت كنا بوبوه دالم قبور سكالي دغن المسيح، توجوان توهن باف كيت، دي نق بري كيت هيدوف كوع جالن بارو لاني، سكالي دغن المسيح جوك.

كيت كنا ماتي ، كنا هيدوف ، سكالي ىغن المسيح

- 5 كالوكيت توروت جالن سكالي دغن المسيح، تكه دي ماتي تو، تنتو له كيت نق بوليه تريما هيدوف چارا بارو سكالي دغن دي جوك.
- 6 چارا حال كيت ماتي سكالي دغن عيسى تو، كيت تاهو ده كات طبيعة كيت هق سديا تو، سوده كنا حكوم بونوه، سكالي دغن عيسى، دكايو امفت چابغ. توجوان توهن، دي نق بري هافوس هابيس، فرينته طبيعة بردوسا دالم ديري كبت، تا بري كيت دوق سروف همب دي ده.
- 7 كران بيلا اورغ ماتي بالس تو، دي تا دوق باوه فرينته طبيعة بردوسا ده.
- 8 كيت بوليه فرچاي كات، سبب كيت كنا حكوم بونوه سكالي دغن يي جوك. دغن المسيح، تنتوله كيت بوليه هيدوف سكالي دغن يي جوك. 9 كيت فون تاهو كات، المسيح سوده ماتي، فس هيدوف كليق
 - ىي تائماتي ده، سبب تائاد كواس مان ٢ بوليه بري يي ماتي 10 فول. يي ماتي 10 فول. يي ماتي سكالي ساج، انتوق بري مائنسي لفس فد حكوم
 - 11 دوسا. لاني دي هيدوف انتوق توهن سلج. فواق مو فون

سروف تو جوک. تکه مو دوق هیدوف لانی، مو کنا ایغت کات، سروف مو سوده ماتی ده، مو تاکنا مغنا ده بغن حکوم دوسا تو. لانی مو هیدوف انتوق توهن ساج، سکالی دغن المسیح.

جاعن بري طبيعة بردوسا مرينته دالم ديريمو

- 12 لفس فد ني، جاغن بري طبيعة بردوسا دوق مرينته دالم ديري مو، نق سوروه مو توروت هوا نفسو مو لاكي!
- 13 جاغن بري طبيعة بردوسا فاكي توبوه بدان مو ، نق بوات هق جاهت، تافي سرهله ديريمو كفد توهن ، بري دي فاكي توبوه بدان مو بوات هق بايك ، كران لاني مو جادي اورغ هق هيدوف كليق ده .
- 14 سبب توله، طبيعة بردوسا تا كنا مرينته دالم ديري مو الاني مو بوليه سلامت دغن رحمة توهن ساج، نق بوليه سلامت دغن توروت حكوم تورات تا ليه .

كنا جاىي همب هق توهن

- 15 سبب كيت تا بوليه سلامت دغن توروت حكوم تورات، تافي بوليه سلامت دغن رحمة توهن بالس ني، موليق كا دق كيت دوق كاچغ بوات دوسا لاكي؟ تنتو تا موليق.
- 16 ایغتله! کالو مو توروت ساتو ۲ آورغ، بوات ا ۲ دی سوروه، معنان مو جادی همب دی. سابیت توله، مو کنا فیلیه، نق جادی همب طبیعة بردوسا که، اتوا نق جادی همب توهن، همب طبیعة بردوسا، سود سکالی دی کنا حکوم ماتی. همب هق طاعة کا توهن، سود سکالی، دی جادی اورغ هق توهن 17 کات تا ساله ده. تافی اکو تریما کاسیه کا توهن، کران فواق

- مو هق بياس جاري همب طبيعة بردوسا مو دولو، لا ني مو توروت دغن سوغكوه ماتي، فغاجران يغ بنر، هق مو توريما ده. مو لفس ده درفد فرينته طبيعة بردوسا دالم هاتي. لاني مو جاري همب توهن ده، انتوق بوات فركارا م هق بائيك. اكو فاكي فركتان موده ارتي، كران مستحق فواق مو فهم فغاجران ني. ماس دولو مو فاكي توبوه بدان مو جاري همب نفسو مو سنديري، انتوق بوات هق كجي مسعمور، دغن سموا فركارا هق تا موليق. تافي لاني مو كنا فاكي توبوه بدان مو جاري همب كا توهن، انتوق بوات بائيك سعمور، كران نق هيدوف انتوق توهن ساج.
- 20 فد ماس مو دوق باوه فرينته طبيعة بردوسا دالم هاتي دولو، مو تا جابي همب توهن انتوق بوات باليك.
- 21 اف فا یده فرکارا ۲ هودوه هق مو بوات دولو تو ؟ لاني ، کالو مو ایثت کا فرکارا ۲ تو ، مو نق براس مالو سلالو . تا اد فا یده سبب سود سکالی ، کنا حکوم ماتی .
- 22 تافي لاني مو تا حادي همب طبيعة هق بردوسا تو ده، مو جادي همب توهن ، انتوق بوات فركارا م هق توهن بركنن . سود سكالي، مو نق بوليه هيدوف چارا بارو.
- 23 اورغ هق جادي همب طبيعة بردوسا بوليه بالسن هق سوغ فاتوت، يائيت حكوم ماتي. تافي توهن هديه دغن كاسيه، هيدوف يغ ككل كفد كيت، دغن كران عيسى المسيح ربيّي كيت.

باب ج حکوم تا اد کواس اتس اورغ هق ماتي ده

- 1 ادیق برادیق سموا تاهو ده حکوم ۲ توهن سبب تو ، مو بولیه فهم فرکارا هق اکو نق رویت نی . کیت کنا دوق باوه فرینته حکوم ۲ نی سهیشک ماتی ، باروله لفس.
- اد حكوم توهن هق كات، اورغ بتينا كنا دوق باوه فرينته توع

لاكي دي. كالو لاكي دي ماتي، اورغ بتينا فون لفس درفد حكوم تو. تافي تكه تو ولاكي دي دوق اد لاكي، كالو اورغ بتينا كي دودوق دغن اورغ لاوين، دي بوات زنا ، دي ساله حكوم توهن. بيلا لاكي دي ماتي ده ، اورغ بتينا بوليه كي منيكاح دغن اورغ لاوين، تا ليه كات برزنا ، كران دي لفس ده درفد حكوم تو. فواق مو فون سروف تو جوگ. مو لفس ده درفد حكوم توهن دغن سبب ماتي، يا يت فد ماس المسيح ماتي، معنان ، سروف مو ماتي سكالي دغن دي. فس لاني مو لفس ده ، تا كنا دوق باوه فرينته حكوم وهن توهن بري هيدوف كليق ده. توجوان توهن، دي نق بري فواق مو بوليه بوات جاس باپق انتوق دي .

ماس دولو، بيلا كيت هيدوف توروت طبيعة مائسي تو،حكوم حكوم توهن بوات بري نفسو جاهت هق كيت كهور اد كواس، هيغك سمفي دي بوليه فقسا توبوه بدان كيت، بري بوات فركارا ٢ هق بوليه جاس انتوق كنا ماتي ساج .

5

6

تافي لاني توهن بري كيت لفس توبيت درفد ليفكوغن حكوم المولو تو، دغن كران كيت سوده ماتي سكالي دغن المسيح، لاني كيت كنا توروت توهن، بوكن دغن جالن هق دولو، يائيت بوات توروت سموا حكوم هق كيت باج دالم كتاب، تافي دغن جالن هق بارو، يائيت توروت فرينته روح توهن،

اف فائيده حكوم، دالم كتاب تو؟

كالو بالس تو، بغكالي اد اورغ كات: حكوم ٢ توهن جاهت! جاغن فيكير بالس تو! توهن فاكي حكوم ٢ دي تو، نق بري ما نسي تاهو كات، هاتي دي بردوسا. ميسل، كالو اكو تا بياس دغر حكوم هق لارغ تا بري طمع، هاتي كو تا تاهو كات

- طمع تو جادي دوسا.
- 8 تافی بیلا اکو دغر ده، حکوم تا بری طمع تو، طبیعة بردو سا هق اکو فون تیمبول سلالو، بری اکو کهور نق کا بارغ اورغ. کالو اکو تا تاهو حکوم نی، هاتی کو تا کابر کات دو سا.
- و ماس دولو، بلوم فد اكو دغر حكوم توهن تو، هاتي كو دوق سنغ، تافي بيلا اكو دغر ده حكوم تو، سوسهله! سبب طبيعة هق بردوسا سوده تيمبول دالم هاتي، هيلغ هق سنغ سلالو.
- 10 معنان حكوم ٢ هق بائيك، هق توجوان ي نق بري اكو سلامت، حكوم نيله هق بري هاتيكو كهور ٢ سوسه تروق ، سمفي ماتي
- 11 فون . سسوغكوهن ، بوكن حكوم توهن هق بري اكو سوسه، تافي هاتي كو هق بردوسا تو ، امبيق حكوم توهن نق تيفو بوات بري اكو كهور سوسه ، سمفي كنا حكوم ماتي .
- 12 بالس نیله، کیت بولیه نمفق کات، حکوم ۲ توهن نی فرکارا یغ سوچی، سموان تو سوچی، عادیل، بائیك.
- 13 كالو بالس تو، با اف اكو كات، بارغ با يك تو بري اكو سوسه سمفي كنا حكوم ماتي فون ؟ تا ليه كات بالس تو! هق اكو كات، طبيعة بردوساله هق بري اكو جاني سوسه سمفي كنا حكوم ماتي، دغن امبيق فاكي حكوم ٢ توهن هق با يك . بالس نيله كيت بوليه تاهو كات هاتي كيت بردوسا، فس بوليه تاهو ستارا مان جاهت هاتي ما نسي كيت هق بردوسا تو .

اد كواس دالم هاتي هق لاون دغن فرينته توهن

14 كران كيت تاهو ده كات، حكوم ٢ توهن سموان ستوجو دغن كهندق توهن ، تافي هاتي كو سنديري لائين ، سليهيغ دغن كهندق توهن . اكو دوق سروف همب، هق كنا توروت فرينته طبيعة بردوسا دالم هاتي كو.

- 15 فرگارا ۲ کهندق کو نق بوات، جادی تا بوات. فرکارا ۲ هق اکو بنچی تا سیر بوات، اکو بوات جوگ. اکو تا لیه رویت سبب اف جادی بالس نی.
- 16 كالو اكو بوات هق اكو تا سير بوات ، سبب هاتيكو كات ساله، معنان هاتيكو ستوجو دغن حكوم توهن هق لارغ تا بري بوات
- 17 فركارا تو . بتول بوكن ؟ معنان بوكن ديري كو سنديري نق بوات فركارا تو ، تافي طبيعة بردو سا دالم هاتي، هق فقسا بري بوات ،
- 18 اكو تاهو ده كات، تااد سكارا هق بايك دالم ديري كو، يايت دالم طبيعة مانسي كو. كهندق نق بوات بايك فون اد، تافي تااد كواس نق بوات.
- 19 فركارا موليق هق اكو نق بوات، تا جادي بوات. فركارا هودوه هق اكو تا سير بوات فون، اكو بوات جوك.
- 20 كالو اكو بوات فركارا هق اكو تائسير بوات، معنان بوكن اكو سنديري بوات فركارا تو، تافي طبيعة بردوسا هق فقسا اكو يوات.
- 21 اد ساتو كواس دوق فرينته دالم هاتي كو. بيلانق بوات هق موليق ، اكو هاله كا هق تا موليق .
- 22 فراسائ دالم هاتيكو نق توروت فرينته توهن ، كات موليق.
- 23 تافي الساتو كواس هق فقسا اكو بوات توروت لي سعمور. كواس نيله لاون دغن فرينته توهن ، هق اكو مغاكو كات موليق سائني . كواس طبيعة بردوسا دالم ديري كو دوق تكن اكو سعمور .
- 24 جادي بالس نيله، هاتي اكو فولوس ني ، بركنن نق توروت فرينته توهن ، تافي هق اكو دوق بوات تا سروف ، طبيعة مانسي كو سوك توروت فرينته نفسو جاهت .
- 25 سوسه سوغكوه اكو! سياف بوليه تولوغ اكو بري لفس درفد

كواس هق باوا اكوني كي سمفي حكوم ماتي تريما كاسيهله كا توهن ، دغن كران عيسى المسيح ، ربي كيت ! عيسى له هق اد كواس بري كيت لفس فد فركارا ني .

باب 8 دالم فرینته روح توهن

- 1 اورغ هق ماسوق فرچاي دوق سهاتي سپاوا دغن عيسى المسيح، توهن كرت سين ده كات دي تا جاتوه حكوم اتس
- 2 اورغ تو، کران کیت هق دوق سهاتی سپاوا دغن عیسی المسیح تو، دوق دالم فرینته روح توهن، هق بری کیت هیدوف چارا بارو. سبب توله، کیت لفس ده درفد فرینته حکوم ۲ توهن هق کات، کالو کیت بوات دوسا کیت کنا حکوم ماتی.
- سسوغکوهن، حکوم تورات تا لیه تولوغ کیت، کران طبیعة هق بردوسا دوق فرینته دالم هاتی کیت. تافی توهن هنتر انق یغ ساتو هق دی، تورون ماری جانی سئورغ ما نسی سروف کیت. نی ماسوق دالم فواق کیت، اورغ بردوسا، کران دی نق هافوس دوسا بری هابیس، توهن جاتوه حکوم سموا دوسا اتس انق دی هق جانی ما نسی سروف کیت.
- 4 دغن بوات بالس تو، توجوان توهن دي نق بري كيت بوات توروت سموا فركارا هق حكوم توهن كات عاديل، ياءيت كيت هق توروت فرينته روح توهن دالم هاتي، بوكن توروت طبيعة هق بردوسا تو، دق!
- 5 كران اورغ هق توروت طبيعة مائنسي دي، توجو كا سموا فركارا هق طبيعة تو سوك، تافي اورغ هق توروت فرينته روح توهن، توجو كا سموا فركارا هق توهن بركنن.
- 6 فس اورغ هق توجو كا سموا فركارا هق طبيعة ما نسي يي سوك ، جابي دي كنا تريما حكوم ماتي. تافي اورغ هق توجو كا سموا فركارا هق روح توهن بركن ، جادي ، توهن بري دي

هيدوف چارا بارو دغن سلامت سجهترا.

9

10

اورغ هق سوک توروت طبيعة ما نسي دي ، جادي سترو دغن توهن ، کران دې تا توروت فرينته توهن . کالو دي نق توروت توهن فون تا ليه ، کران هاله کا طبيعة ما نسي دي .

ع اورغ هق توروت طبيعة دي بالس تو، نق بري توهن بركنن كا دي فون ، تا ليه .

تافي فواق مو بوكن اورغ هق دودوق باوه فرينته طبيعة ما نسي تو. مو اورغ هق دوق باوه فرينته روح توهن، هق دوق اد دالم ديري مو. سياف دي تا اد روح المسيح سا ني دوق دالم ديري دي ، تنتو اورغ تو تا جادي ميليق المسيح . ولو توبوه بدان مو كنا ماتي كران دوسا فون ، تافي كالو مو سوده تريما المسيح دوق دالم هاتي ، معنان مو تريما ده هيدوف چارا بارو . كران لاني توهن كات مو تا ساله ده . فس ، كالو روح توهن دوق دالم هاتي مو ، تنتوله دغن كواس دي توهن نق بري توبوه بدان مو هق كنا ماتي تو ، هيدوف سمولا ، سروف دي بري عيسى هيدوف كليق ده .

كيت جادي انق ٢ توهن دغن فساك يغ مليا

12 رغن سموا فركارا هق اكو رويت سائني، اكو نق بري اديق براديق فهم كات، طبيعة مائنسي كيت تائليه بوات سكارا هق نق بري كيت موليق. كيت تائلا عرلكت هاتي افع كا بي الله كالو كيت توروت طبيعة مائنسي كيت، تائليه افع ملينكن ماتي، تافي كالو كيت تومفغ دغن كواس روح توهن، كيت بوليه فوتوس درفد فركارا عجاهت هق طبيعة كيت سوروه بوات. بالس توله بوليه هيدوف چارا بارو دغن توهن.

14 كران سياف ىي هق بري روح توهن فرينته دالم هاتي ىي، اورغ ٢ توله جايي انق ٢ توهن .

روح توهن هق فواق مو سوده تریما نی، دی تا بری مو جادی همب سروف دولو، هق تاکوت توان دی نق جاتوه حکوم سعمور، دق! روح توهن نق بری مو فهم کات، مو جادی انق ۲ توهن ، هق بولیه فغکیل توهن : ابّا! معنان ایه! ایه! ازق ۲ توهن ، هق جادی سقسی سکالی دغن هاتی کیت، کات ، کیت جادی انق ۲ توهن سوغکوه . کیت هق جادی انق ۲ فون ، بولیه تریما فساک یغ ملیا، هق توهن جنجی نق بری کا سموا انق ۲ دی . کران تنتوله کیت هق کنا سوسه ، کنا سیقسا ، سکالی دغن المسیح دران النی ، نق دافت کملیان سکالی دغن دی جوگ، فد ماس دافن . لانی ، نق دافت کملیان سکالی دغن دی جوگ، فد ماس دافن . فون ، تااف . کران ماس کو و دافن ، بیلا توهن بری پات کا کیت ، کملیان هق دی چادغ تا روه انتوق کیت ، کیت نق براس کسوساهن تو ریغن ساج .

19 سسوغکوهن، سموا مخلوق هق توهن بري جادي، اتس دنيا اتوا اتس لاغيت فون، دوق ننتي، براس نق بري سمفي باغت، هاري هق توهن نق بري پات، كمليائن هق انق ٢ دي.

20 اتس سموا مخلوق تو، توهن جاتوه حكوم ده، كات، دي كنا براوبه جادي فونه هابيس. بوكن دغن كهندق مخلوق تو جادي بالس تو، دق! تافي دغن كهندق توهن. تافي سموا مخلوق ني تا كنا جادي فونه سروف تو سعمور. اد هرافن هق عوليق لاكي، دي نق دافت مليا، سكالي دغن انق توهن جوگ.

فد هاري هق توهن نق بري انق ٢ دي تو لفس سوڠڬوه ، درفد حكوم سائني ، انتوق تريما كمليائن دي .

22 سموا مخلوق توهن لاني دوق برادور، سروف اورغ بتينا دوق 23 ساكيت نق برانق فس بوكن مخلوق ني ساج، هق دوق برادور، تكه دي دوق ننتي هاري تو فواق كيت فون ، هق

سوده تریما روح توهن ، براس بالس تو جوگ. کیت نق بری سمغی باغت، هاری هق کیت دافت کملیان هق انق و توهن یائیت هاری هق توهن نق بری توبوه بدان کیت سلامت دغن سمفرن، لانی توهن بری روح دی دوق دالم هاتی کیت جادی تندا کات تنتو توهن نق بری سمفرن سموا فرکارا نی.

هرافن يع تنتو

24 لاني كيت دوق ننتي دغن هرافن فنوه، كات، توهن نق بري سلامت دغن سمفرن. كالو كيت دوق هارف نق بوليه، معنان كيت تا بوليه لاكي، تا اد سياف دوق ننتي فركارا هق دي بوليه ده.

25 بيلا كيت تاهو مغن تنتو كات، كيت نق بوليه ساتو فركارا، هق تا بياس نمفق لاكي، هرافن توله بري كيت كاچغ ننتي هيغگ سمفي كيت بوليه.

روح توهن جا*دي* فنولوغ كيت

26 فس سا لائي، توهن بري روح ىي جاىي فنولوغ كيت جوك، كران هاتي كيت تا قواة. ميسل،بيلا كيت برىعا كيت تا تاهو بالس مان كنا برىعا دغن توهن. ماس تو جوگ، روح توهن سنديري مينتا دعا انتوق كيت، دغن سوارا دالم هاتي، هق مانسي تا فندي نق سبوت.

72 تافي توهن تاهو سموا فركارا دالم هاتي مانسي . دي بركنن فركارا ۲ هق روح دي مينتا تو ، سبب سموا فركارا هق روح توهن مينتا انتوق اورغ هق كاسيه كا توهن ، تنتو ستوجو دغن كهندق توهن بلاك .

كاسيه سايغ هق توهن تا فوتوس

- 28 اورغ۲ هق كاسيه كا توهن، هق توهن فهكيل توروت دي، دغن توجوان نق بري سمفرن كهندق دي دالم هيدوفن اورغ تو، كيت تاهو ده كات، فركارا مان ۲ هق جادي اتس اورغ تو، توهن دوق اد سكالي دغن دي، نق بري دي بوليه بايك دالم فركارا تو.
- 29 سموا اورغ ني فون، توهن فيليه ده دري دولوم لاكي. دي نق بري جادي سروف دغن انق يغ ساتو، توهن لتق انق يغ ساتو دي تو جادي كاكق توا، نق باوا اديق م سموا توروت دي كي.
- 30 فس فواق ني، هق توهن بركهندق دولو نق لتق بري جادي انق م دي، عنتو توهن بري كواس كا دي نق توروت توهن كاتيق، فس اورغ هق توروت دي تو، تنتو توهن كيرا كات تاساله ده، فس اورغ هق توهن كات تاساله تو، توهن توهن نق بري كا دي كمليائن سروف هق توهن.
 - 31 كيت سوده فرهاتي كليه سموا فركارا هق توهن بوات انتوق كيت . فس هاتي كيت براس بالس مان ؟ توهن دوق سبله كيت ، تا اد سياف بوليه منغ كالو برلاون دغن كيت .
 - 32 ایغتله! توهن سایغ کا آنق یغ ساتو هق دی. تافی ولو دی سایغ سکالی فون ، دی بری انق دی کنا حکوم برت کنتی کیت. سابیت توهن کاسیه کا کیت ستارا تو ، تنتوله دی نق بری سموا فرکارا هق مولیق کا کیت کاتیق ، دغن سبب دی بری ده انق دی تو .
 - 33 سیاف دی برانی چاری بوکو نق ادو کیت هق توهن سوده فیلیه ؟ تا اد سیاف برانی، کران توهن سندیری کات کیت هغاله ده، سیاف دی نق جاتوه حکوم اتس کیت لانی ؟

عيسى المسيح كه؟ دق! دياله هق يغ كنا حكوم ماتي، كنتي كيت. فس هق اد فائيده لاكي كا كيت، بيلا عيسى هيدوف كليق ده تو، توهن بري دي نائيك كا تمفت هق بوليه كواس فنوه، سبله كانن دي. دسيتو دي دوق مينتا دعا انتوق كيت سممور. سياف دي اد كواس بري كيت فوتوس درفد كاسيه سايغ المسيح ؟ تااد اف سكارا بوليه بري كيت فوتوس. كسوساهن دوق تيمفا ماري سكليليغ توبوه كيت، كيت تااد اره نق كامق، اورغ بوات باث كا كيت تروق ، مكانن تااد ، فكاين فون تااد . سموا كسوساهن ني تاليه بري فوتوس كاسيه سايغ المسيح كفد كيت. كيت دوق دالم بهيا جوگ، بغكالي سمغي ماتي ، كنا بونوه فون اد . سروف ايات دالم كتاب سبوت كات:

اورغ دالم فواق كيت، كنا بونوه سعمور، كران بي كاسيه كا توهن. فس اد اورغ نمفق كيت ني سروف كمبيغ بيريغ هق بوليه سمبليه.

37 تافي دالم سموا كسوساهن سروف ني، كيت نق منغ برجاي، دغن سبب المسيح، هق كاسيه كاكيت!

38 كران اكو يقين كات، ماتي اتوا هيدوف فون، ملائيكة م اتوا جين شيطان فون، كواس مان م دالم دنيا اتوا اخيرة فون، 39 مخلوق مان م فون دلاغيت اتوا دبومي، تا اد اف سكارا بوليه بري كيت فوتوس درفد كاسيه سايغ هق توهن، هق دي بري كا كيت دغن عيسى المسيح، ربّى كيت!

باب 9 فولوس ایفت کا اورغ یهودی، بغسا دی سندیری

¹ اكوني جادي ميليق المسيح. سبب توله، اكو تا ليه بوهوغ. فس لاكي، روح توهن دوق فيمفين هاتي كو، دي بري اكو تاهو كات هق اكو رويت ني، هق سوغكوه.

2 یائیت بیلا اکو ترایغت کا اورغ یهویی، هق جادی داکیغ داره
اکو سندیری، اکو براس دوک چیتا سوغکوه، هاتی کو براس
نق فچه، ایغت کا دی تو، هق تائسیر توروت عیسی المسیح،

اچی بولیه، نق بری توبوه بدان کو سومغه دتوهن، بری اکو
فوتوس دغن عیسی المسیح، اصل بولیه ادیق برادیق کو، هق
جادی سبغسا دغن اکو، برهوبوغ دغن توهن، تائیه!

بغسا اسرائیل کیت نی، جادی بغسا هق توهن فیلیه، نق
بری جادی انق دی. توهن یغ مهاملیا فون تورون دوق رافت
دغن کیت، بری بغسا کیت بولیه برهوبوغ دغن دی. دی فون
تورون حکوم تورات کا کیت نی. دی بری کا کیت سموا اتوران
بوات عمل عبادة، هق سوغ بولیه سمبه کا دی. فس، کیت
تریما ده سموا فرجنجین دی، چارا حال جالن سلامت کوئ

بفسا كيت ني، كتورونن فواق تو نينيق دوا بلس تو . فس المسيح هق توهن سوروه ماري كا دنيا ، بيلا دي تورون جادي ما نسي ، دي جادي سئورغ بغسا كيت جوك . توهن هق دوق مرينته سكل ٢ ني ، فس كيت فون كنا فو جي كا دي سعمور . سغوتيله ، امين .

فرجنجين توهن تا بركنتوغ فد ما نسي

کیت تا الیه کات ، لانی توهن تا سیر بری هق بی جنجی دولو تو ، دق! کیت کنا ارتی کات ، اورغ هق توهن فیلیه جابی میلیق دی تو ، بوکن سموا بغسا اسرائیل ، دق! سروف تو جوک ، بوکن سموا کتورونن نبی ابراهیم هق بولیه فساک سباکی انق وهن . ماس دولو ، توهن رویت کا نبی ابراهیم ، کات: انق چوچو اسحاق ساج ، هق اکو لتق نق

بولیه تریما فساک مو!

- 8 معنان فواق هق توهن فهٔ كيل انق دي، بوكن سموا كتورونن ابراهيم كو داكيع داره دي، دق. تافي سموا اورغ هق تورون كو جالن فرجنجين توهن ساج.
- 9 كران بيلا توهن ماري رويت كا ابراهيم ماس دولو، چارا حال نق بوليه انق، دي كات: بيلا سمفي ماس اكو جنجي، اكونق ماري فول، فد ماس تو فون، ساره نق برانق انق جنتن!
- 10 فس بوكن دغن ساره ساج ، بيلا ربيقه ، بيني تو نينيق كيت السحاق تو ، برانق كمبر ، توهن رويت كا دي ، بلوم فد دي 12 برانق لاكي كات: انق سولوغ مو نق فغكيل كا اديق دي توان! ماس توهن رويت بالس تو ، دوا براديق تو تا برانق لاكي ، تا بوات افي سكارا لاكي ، با يك اتوا جاهت ، توجوان توهن نق بري تنتو كات: دي نق فيليه مان ٢ سئورغ ، هق دي جنجي
- 13 اینیله معنا هق توهن رویت دالم کتاب، کات: یعقوب هق ادیق تو، اکو کاسیه. عیسو هق کاکق تو، اکو تا کاسیه.

توروت يي، بوكن سابيت اف، اورغ تو بوات، دق!

نمفق سروف توهن تا عاديل فيليه اورغ بالس تو

دولو، ایکوت کهندق یي. جا*دي* سابیت توهن سوروه اورغ

14 هق توهن بوات بالس تو، نمفق سروف بي تا عاديل ، تا في كيت تا اليه كات بالس تو.

15 دغرله فركتائ توهن كا نبى موسى دولو:

اکو اد کواس بولیه تنجوق کاسیه سایغ کا سیاف وون ایکوت کهندق کو! توهن کات، فس اکو کسیاغ بلس کا اورغ مان ۲ فون ، ایکوت کهندق کو.

16 بالس توله كيت بوليه ارتي كات ، نق فيليه اورغ مان بوليه سلامت تو، تا بركنتوغ دغن كهندق ما نسي ، اتوا دغن

فربواتن مائسي فون، تافي بركنتوغ دغن كاسيه سايغ هق توهن ساج.

17 فس فركتائ توهن دالم كتاب اد سا لاكي . توهن رويت كا فيرعون ، راج مصير دولو ، كات:

اكو لتق مو بري دودوق دتمفت مو، هيغگ سمفي ماس لاني سبب نيله، اكو نق بوات كا توبوه بدان مو، بري اورغ نمفق كواس كو، توهن كات. فس اكو نق بري مشهور سرات دنيا حال نام اكو توهن ني.

18 سكت نيله چوكوف بري كيت ارتي كات، توهن كسياغ بلس كا اورغ اتوا دي بوليه بري اورغ كرس هاتي لاكي، ايكوت كهندق دي .

بااف توهن حكوم ساله كا كيت؟

- 19 بغكالي اد اورغ نق تاث فول: كالو ما نسي تا كيه لاون كهندق توهن، با اف توهن حكوم ساله كا كيت ؟
- 20 اكو فولوس كات: هي مائنسي! مو تاسوغ فاتوت كيچيق بالس تو. مائنسي مان براني بحس دغن توهن؟ كالو بنديغ، بارغ هق توكغ بوات، تاليه تاڻ توكغ: بااف توكغ بوات روف كو بالس ني؟
- 21 توكغ هق بوات مغكوق فيغكن ، اد كواس امبيق تانه ليات نق بوات بوات ايكوت سوك دي ، دي بوليه امبيق ستوغكول تانه بوات فيغكن دوا بوتير، سبوتير موليق ، تاروه فاكي هاري راي، سبوتير لاكي تو ، كاسر سيكيت ، بوليه بوات فاكي، هاري ٢ . وس توهن بوليه بوات ما نسي كيت ايكوت سوك دي ، سروف توكغ دغن مفكوق فيغكن سائني جوك . اد ما نسي هق تا توكغ دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا توكغ دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا توكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هق تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هي هي تا يوكي دغن مفكوق فيغكن سائني جوگ . اد ما نسي هي سائني خون مفكوق فيغگن سائني جوگ . اد ما نسي هي سائني خون مفكوق في شون سائني خون مفكوق في شون سائني خون مؤن دغن مؤنون في شون سائني خون مؤنون في شوني شون سائني خون مؤنون في سائني خون مؤنون في شون سائني خون مؤنون في سائني خون مؤنون في سائني خون مؤنون في سائني مؤنون في سائني خون مؤنون في سائني مؤنون في سائني مؤنون في سائني خون مؤنون في سائني سائني مؤنون في سائني مؤنون في سائني مؤنون في سائني سائن

ترفاكي، توهن كهندق نق بري نمفق مرك دي، نق جاتوه

حكوم كا فواق ني . دي نق بري تاهو كواس دي ، تافي دي صبر ، 23 دي تا جاتوه حكوم سلالو ، دق! كران دي نق بري تاهو جوك حال كمليائن دي يغ لبيه ٢ تو ، هق دي نق تورون كا ما نسي ، يا يت كيت هق توهن كسياغ بلس، هق دي لتق دولو ٢ لاكي انتوق تريما كمليائن دي تو .

24 فواق كيت له، هق توهن سوروه توروت دي، بوكن اورغ بغسا يهودي ساج، دق! اورغ بغسا لائين ٢ فون، توهن فيليه جوك. 25 توهن سوده رويت حال كجادين ني دولو دالم كتاب نبي هوشيا

فواق هق تاعادي ميليق كو، اكو نق لتق جابي ميليق كو، اكو تاكاسيه دولو، ميليق كو، اكو تاكاسيه دولو، لاني اكو نق بري جابي فواق هق اكو كاسيه.

فس دتمفت هق توهن بياس كات: فواق مو بوكن ميليق كو، دتمفت تو جوڭ، توهن هق اد كواس بري هيدوف سلام، ، دي نق لتق فواق تو بري جادي انق، دي!

27 نبي يعشيا بياس سرو حال بغسا اورغ اسرائيل كات:

26

28

اورغ اسرائيل باپق سروف فاسير دفنتي آتافي اورغ دالم فواق ني هق نق بوليه سلامت ، سيكيت ساج . كران بيلا سمفي ماس سي، توهن نق جاتوه حكوم دغن سكليف مات ، سلالو ، اتس ما نسي سرات دنيا .

29 هق ني فون جائي سروف نبي يعشيا رويت دولو جوگ، كات:

كَالُو تُوهَن يَعْ مَهَاكُواس تَاالُهُ كَسِياعْ بِلَس كَا كَيْت، بَرِي اورغ سيكيت، سلامت، نق بوليه كتورونن

تنتو بغسا کیت کنا حکوم سروف بندر صودوم عن بندر کموره، هق توهن هافوس بری هیلغ هابیس تو!

بغسا اسرائيل براس نق سلامت كو عالن لائين

- 30 فس كيت نق ارتي توجوان توهن بالس مان ؟ جادي بالس ني . بغسا لائين ٢ هق تا تاهو جالن نق بري برهوبوغ جادي بائيك دغن توهن ، فواق ٢ نيله ، توهن بري بوليه برهوبوغ جادي بائيك دغن دي كو جالن فرچاي كاعيسى المسيح .
 - 31 تافي بغسا اسرائیل هق توهن سوده فیلیه تو، دی راجین چاری جالن نق بولیه برهوبوغ جادی بائیك دغن توهن، دغن توروت حكوم اوكام سموا، تافی چاری بالس تو، تا تمو.
 - 32 سابیت اف یک تا تمو؟ سابیت دی هارف دوق توروت سموا حکوم اوگام تو، نق بولیه سلامت . یک تا سیر فرچای کا عیسی المسیح . فس یک سنتوق دباتو هق توهن لتق تو .
 - 33 سروف اد ایات دالم کتاب هق کات:

فرهاتي بائيك له، توهن كات. اكو سوده لتق ساتو باتو هق بسر، دتغه جالن كوت صيون. باتو ني نق بري سنتوق اورغ لالو، نق بري دي ربه. تافي اورغ هق برديري اتس باتو تو، هرافن دي كجت سوغكوه، دي تا جاتوه.

باب 10 بغسا اسرائيل تا فهم جالن هق توهن لتق

1 یا ادیق برادیق کو! اکو دوق مینتا دغن توهن ، دغن سوغکوه ۲ هاتی، بری بغسا اکو، اورغ اسرائیل بولیه سلامت کاتیق ، اینیله کهندق هاتی کو! اکو بولیه رویت کات سوغکوه،

3

4

8

اورغ اسرائيل راجين بوات عمل عبادة نق بري توهن بركن كا دي، تافي هق دي بوات تو، بوكن هق توهن سوروه سوغكوه. جالن هق توهن لتق، نق بري دي بوليه كات مانسي تا ساله تو، فواق ني تا فهم، تا تاهو. دي توروت جالن لا ين، هق دي سنديري . دي تا سير توروت جالن هق توهن چادغ كا دي. جالن كنا توروت حكوم ٢ دالم تورات، انتوق نق بوليه سلامت تو، المسيح بوات بري ليسوس ده. لاني اورغ هق توروت جالن فرچاي كا المسيح تو ساج له، توهن كات تا ساله ده د فنداغن دي.

م تااد سیاف هق توهن تا سیر بری سلامت

5 نبي موسى رويت حال نق جادي تا ساله دفنداغن توهن كو عالن تورووت حكوم دالم كتاب، دي كات:

كالو بوليه توروت حكوم ٢ تو هابيس بلاك ، تنتو بوليه هيدوف دغن سلامت .

ع تأفي نق جادي تا ساله كو جالن فرچاي كا عيسى تو ، اد ايات كات بالس نى :

جاغن مو فیکیر دالم هاتی، سیاف یک بولیه نائیك کا شرک؟

یائیت سروف مو سندیری کنا نائیك امبیق المسیح تورون ماری، دق! فس ایات تو كات لاكی:

جاغن مو كات: سياف دي بوليه تورون كا عالم موت؟

یائیت سروف مو سندیری کنا تورون امبیق المسیح نائیك درفد تمفت ماتی تو. هق تو فون دق جوك ! هق بتول سوغكوه بالس نی:

حبر هق توهن تورون كا فواق مو، تا كنا كي چاري جاوه مواوت مو ده، على مولوت مو ده، فس سمفي كا هاتي مو كاتيق،

یائیت نعبر کات مو بولیه سلامت دغن فرچای، نعبر هق فواق اکو کی دوق مفاجر رات،

- 9 معنان ، كالو مو مغاكو دغن مولوت كات ، عيسى دياله ربي ، فس ، كالو مو فرچاي دالم هاتي كات ، توهن بري عيسى هيدوف كليق ، تنتو مو نق بوليه سلامت .
- 10 كران كيت فرچاي دالم هاتي بالس ني ، فس توهن رويت كات: اورغ ني تا ساله ده د فنداغن اكو ، توهن! فس بيلا كيت مفاكو دغن مولوت بالس ني فون ، توهن رويت كات: اورغ ني بوليه 11 سلامت ده! كتاب توهن رويت بالس تو جوگ ، كات:

اورغ مان ۲ هق فرچاي كا دي، هرافن اورغ تو تا سياً ۲٠

12 اورغ بغسا مان ٢ فون ، تا كيرا كات اورغ يهودي اتوا اورغ بغسا لائين ٢، توهن يغ سا ، دي دوق مرينته اتس ما نسي سروف سموا . فس رحمة دي تورون كا سموا اورغ هق مينتا تولوغن 13 دغن دي . كتاب توهن فون رويت بالس تو جوگ ، كات :

اورغ هق فكغ كا نام ربي، تنتو نق بوليه سلامت.

بالس مان توهن نق بري سموا اورغ مغر خبر يغ بائيك؟

14 تافي اورغ هق تا الد فلواغ نق فرچاي كا عيسى لاكي ، نق فكغ كا نام سي بالس مان ؟ تنتو تا ليه . فس ، اورغ هق تا عضر نعبر سي لاكي ، نق فرچاي بالس مان ؟ تا ليه جوگ . فس كالو تا اد اورغ كي رويت خبر ني كا دي ، فواق ني نق دغر

15 بالس مان؟ فس كالو توهن تا سوروه اورغ كي، اورغ نق كي رويت خبر با يك كا ما نسي بالس مان؟ تنتو تا ليه! تافي توهن سوروه اورغ كي ده، سروف ايات دالم كتاب رويت كات:

موليقله اد اورغ هق ماري رويت خبر بائيك.

16 تافي اورغ هق بوليه ىغر حبر بائيك فون ، بوكن كات ماسوق هاتي سموا ، دق! نبي يعشيا فون كات:

يا توهنكو! دمان اورغ هق فرچاي حبر كيت رويت ني؟

17 بالس نيله كيت بوليه كات، اورغ فرچاي سابيت ىي دغر. فس اورغ حغر فون، سابيت اد اورغ ماري رويت چارا حال المسيح. 18 تافي اكو نق تاڻ سيكيت، فولوس كات. فواق ني تا اد فلواغ نق دغر كه، خبر هق توهن ؟ تا دغر با اف! كتاب توهن كات:

ر بوپي سوارا اورغ كي رويت خبر ني بوليه دغر رات، تمفت، فركتان دي بوليه سمفي كا سموا اورغ .

19 كالو بالس تو، اكو نق تان سيكيت لائي، فولوس كات . اورغ يهودي ، بغسا اسرائيل تو، تا ارتي كه، هق توهن نق رويت كا دي دغرله فركتان دالم كتاب نبي موسى ، دياله هق مولا ٢ رويت كا اورغ اسرائيل ، كات :

توهن نق بري فواق مو براس بردغكي جوك كا بفسا لائين ، هق مولا ، توهن تا فيليه جادي بفسا دي، تافي لاني نق توروت توهن ، دي نق بري فواق مو براس فانس هاتي كران بفسا لائين هق تا العمو ، بوليه ماسوق جادي ميليق توهن ،

20 فس نبی یعشیا تا تاکوت رویت فرکتان توهن ، نق بری تروس

3

ترغ لاكي ، كات:

اورغ هق تا بیاس چاری جالن نق تمو دغن توهن، توهن، توهن بری تمو ده. اورغ هق تا بیاس مینتا نق کنل دغن توهن، توهن بری کنل ده.

21 تافي چارا حال اورغ اسرائيل توهن كات بالس ني:

اكو هُولور تاغن كو، فعُكيل فواق مو سياغ مالم تا فوتوس، تافي مو درهاك سعمور، تا سير طاعة كا اكو، توهن كات.

باب 11 توهن نق كسياغ بلس كا اورغ اسرائيل جوك

- 1 كالو بالس تو، سوغكوه كادق، توهن چابوت تولق سموا اورغ اسرائيل، هق جادي ميليق دي دولو تو؟ دق! تاليه كات بالس تو!ايغتله، اكو فولوس جادي بغسا اورغ اسرائيل جوك.نبي ابراهيم جادي تو نينيق اكو، اكو فون كتورونن بينجامين هق فشكيل كا ابراهيم تو: تو پغ.
- 2 تنتو توهن تا چابوت بغسا كيت، هق دي فيليه ده دري دولو لاخي . ايغتله كا چريتا نبي الياس دالم كتاب . الياس دوق ادو سموا كسلاهن اورغ اسرائيل كا توهن . الياس كات :
 - یا توهنکو افواق نی بونوه نبی توهن آ. بی بوات خیانة بری فونه هابیس ، سموا تمفت قربان کا توهن ، سهیفک تیفکل اکو سئورغ هق توروت توهن .

 فس فواق تو نق ماری امبیق پاوا کو جوگ !
 - 4 تافى توهن جواب لاكو مان كا الياس؟ توهن كات:

رق! اد توجوه ريبو اورغ لاكي، هق اكو جاك انتوق ديري كو، فواق ني تا بياس سمبه كا برهالا بعيل تو.

- 5 فس سمفي كا ماس كيت لاني فون ، فولوس كات ، جابي سروف تو جوك . دالم فواق اسرائيل كيت ، ولو تا براف باپق مان فون ، تافي اد اورغ هق توهن فيليه نق بري سلامت ، كران كسياغ بلس ساج .
- 6 توهن فیلیه بالس نی، بوکن سابیت اف ۲ هق اورغ تو بوات، دق! کالو مائنسی بولیه بوات اف۲ بری توهن فیلیه دی، کیت تا لیه کات، دی بولیه سلامت کران توهن کسیاغ بلس ساج، بوکن؟
- سكت نيله، كيت سوده رويت كات: بغسا اسرائيل سموا تا بوليه هق دي دوق چاري تو ، اد جوگ سفواق دالم بغسا اسرائيل تو ، هق توهن فيليه نق بري بوليه سلامت . تافي كباپقكن اورغ جادي كرس فروت ، تا سير توروت هق توهن رويت ، سروف ايات دالم كتاب هق كات:

توهن بري هاتي اورغ تو بيغوغ، هيغك سمفي لاني. مات فون تا نمفق، تليغا فون تا دغر،اف ٢ هق توهن رويت.

9 فس نبی دا ود رویت حال فواق نی جوگ، کات:

8

تكه دي دوق ماكن جاموان دغن سوك هاتي فون، مينتا بري دي تيبال كنا ايكت، سروف بوروغ كنا جبق، سروف بناتغ كنا فرغكف. تكه بلغ برجالن فون بري دي سيمفت ربه، بري دي تريما بالسن هق سوغ دغن هق دي بوات تو

يا توهنكو! بري مات ىي كلابو، تائليه نمفق هق چره . بري توبوه ىي تائليه بغه، كران تغكوغن ىي برت ساغت.

10

بغسا لائين ٢ بوليه تريما سلامت

11 كالو بالس تو، سوغكوه كا دق، بيلا اورغ يهودي جاتوه تمفت دي، معنان دي تا ليه نائيك كليق كه؟ دق! تا ليه كات بالس تو. سسوغكوهن، سبب اورغ يهودي جاتوه دالم كسلاهن دي تو، باروله بغسا لائين اد فلواغ نق بوليه سلامت، توجوان توهن، دي نق بري اورغ يهودي كنا بردغكي كا بغسا ، تو فول. 12 تافي فيكيرله! بيلا اورغ يهودي جاتوه دالم كسلاهن دي تو، سموا ما نسي بوليه كاي. بغسا لائين بوليه رحمة باپق سبب اورغ يهودي كورغ فرچاي. كالو بالس تو، بيلا بيلاغن اورغ يهودي هق نق فرچاي چوكوف ده، ماس دافن، باپق مان لاكي يهودي هق توهن نق بري كا ما نسي ؟ تا هابيس نق كيرا!

فولوس كيچيق دغن اديق براديق بهسا لاعين ٢ فول

13 لاني اكو دوق كيچيق دغن اديق براديق بغسا لائين ٢، بوكن دغن اورغ يهودي. كران اكو جادي اورغ هق باوا تيته توهن انتوق فواق مو. فس اكو براس بسر هاتي نق ماري كرج دغن افواق مو كاتيق. تافي كهندق هاتي كو ، اچي بوليه بري ستغه اورغ دالم فواق اورغ يهودي كو بردغكي كا فواق مو، براس نق كاتيق هق مو بوليه ده، يائيت سلامت.

15 كران فيكيرله! بيلا توهن بواغ اورغ يهودي توبيت، سموا مانسي بوليه برهوبوغ جادي بائيك سمولا دغن توهن كالو بالس تو،بيلا توهن تريما اورغ يهودي كليق سمولا ،نق جادي بالس مان فول؟ جادي سروف كيت تيغوق اورغ ماتي هيدوف كليق سمولا!

- 16 اكو نق بنديغ سيكيت لاكي. بيلا اورغ بوات روتي، فس امبيق سكرت دولو، كي سمبه كا توهن، جاني تندا كات سموا روتي تو بارغ سوچي انتوق توهن، فس فوهون كايو فول. كالو هومبي جادي بارغ سوچي انتوق توهن، معنان داهن، فون جاني سوچي انتوق توهن، معنان داهن، فون جاني سوچي انتوق توهن جوگ.
- 18 سابیت توله، جاغن مو کیچیق بسر، نق هینا کا داهن هق کنا توتوه دفوهون تو،یائیت کا بغسا یهویی ایغتله! بوکن داهن هق فیرا داهن ۲ یائیت فواق مو.
- 19 بشكالي مونق كات: سوغكوه، تافي داهن تو كنا توتوه، انتوق بري اكو ماري كهوين دفوهون، نق كنتي داهن تو!
- 20 موليقله! تافي جاغن مو لوف، داهن ٢ تو كنا توتوه دغن سبب دي تا سير فرچاي. فواق مو فون ماري دوق دتمفت داهن هق توتوه سا ني تو، دغن سبب مو فرچاي سلج، تافي جاغن مو بسر كا ديري كات مو دوق بالس تو. با يك مو تاكوت كا توهن سيكيت!
- 21 اورغ يهوني هق تا فرچاي تو، توهن تا بري بي بوليه سلامت، ولو بي جابي داهن، هق سجاتي فون . كالو مو فوتوس فرچاي ، توهن نق بري مو بوليه سلامت كه؟ تنتو دق جوگ!
- 22 فرهاتیله با یك ۲ بالس مان توهن كسیاغ بلس ، فس بالس مان

ري جاتوه حكوم، فواق هق جاتوه دالم كسلاهن تو، توهن حكوم برت، فواق مو فون توهن كسياغ بلس سعمور، كالو مو دوق توروت دي. تافي كالو مو تا توروت، توهن نق كرت فوتوس. وس اورغ يهودي هق كرت ده، كالو دي تيغكل جالن هق دي تاسير فرچاي تو، توهن نق امبيق دي بري دي كهوين دغن فوهون سديا فول. كران توهن بوليه بوات بالس تو، بوكن؟ سكت نيله كيت بوليه ارتي، فواق مو بغسا لائين و جادي سروف داهن دفوهون هق تومبوه سنديري دالم هوتن، اورغ كي كرت امبيق ماري كهوين دغن فوهون موليق هق اورغ دوق بلا، بوات بالس تو فون، ساله عادة جوگ، فواق اورغ يهودي فول، دي جادي سروف فوهون هق اورغ بلا ده، داهن و دي موده منديري تو، بوكن؟ هق كليق دفوهون سديا هق دي سنديري تو، بوكن؟

توجوان توهن دغن اورغ يهودي ماس دافن

25 هي اديق براديق كو! دغن بنديغن فوهون سائني، اكو نق بري مو تاهو فركارا هق بارو درفد توهن، هق مو تا بياس دغر. كران تاكوت، كالو مو توروت فيكيران مو سنديري، مو نق فهم ساله، فركارا هق بارو ني، يا يت بغسا اسرائيل نق دوق هاتي كرس بالس ني سهيغك سمفي ماس هق بغسا لا ين تو، يو بيلاغن دي هق نق ماسوق دالم ميليق توهن، چوكوف ده. ياروله بغسا اسرائيل سموا بوليه تريما سلامت كاتيق، كتاب توهن رويت حال فركارا ني كات:

- وس، توهن كات، بيلا اكو سوده هافوس سموا دوسا دي المري هابيس، اكو نق جنجي دغن دي بري كمس.
- 28 دغن سبب بغسا يهودي تا سير تريما خبر يغ با يك ، جاب سروف دي سترو دغن توهن ، كران توهن نق بري فلواغ كا بغسا لا ين تريما خبر ني دولو . تافي دغن سبب توهن سوده فيليه بغسا يهودي ني ، فس ايغت كا فواق تو نينيق دي دولو ، توهن كاسيه سوغكوه كا فواق ني .
- 29 كران بيلا توهن فيليه اورغ مان ٢ انتوق تريما سموا رحمة عي، توهن تا موغكير جنجي ٠
- 30 دولو، فواق مو هق جاني بغسا لائين، تا اله طاعة كا توهن. لاني مو بوليه تريما ده كسياغ بلس هق توهن، كران اورغ يهوني تا سير طاعة تو.
- 31 اورغ يهودي فون نق جادي سروف تو جوگ لاني دي تا طاعة كا توهن، تافي توجوان توهن، دي نق بري بغسا يهودي اد فلواغ بوليه تريما كسياغ بلس هق دي، كران فواق مو سوده تريما ده دولو،
- 32 بالس نيله، توجوان توهن نق بري سموا مانسي نمفق كات دي دوق باوه كواس طبيعة دي، هق بري دي تا طاعة كا توهن تو، سود سكالي توهن نق بري سموا مانسي بوليه سلامت، كران كسياغ بلس دي ساج .

فوجيله كفد توهن!

- 33 باپق سوغكوه ٢ رحمة توهن ! دي ارتي سموا دغن سمفرن ، علمو دي دالم . توجوان توهن ، مائنسي كيت تا فندي نق كامق .
 - 34 سروف ایات دالم کتاب کات:

تا الد سياف بوليه تاهو فيكيران توهن ، تا الد سياف بوليه نصيحة كا دي، ما نسي تا الد اف سكارا هق دي بوليه بري كا توهن ، نق بري توهن بالس كليق كا دي.

35

36 سموا فركارا هق اد، توهن بري جادي. سموا هق توهن بري جادي تو فون، دوق دالم كواس دي، فس توجو كا دي بلاك. فوجيله توهن يغ مهامليا، بوات سلام ٢! سغوتيله، امين.

باب 12 سرهله ديريمو كا توهن

- ادیق برادیق کو! کران توهن سوده تورون رحمة دی دغن تنجوق کسیاغ بلس دی کا فواق مو باپق گیتو لالو، اکو نق سوروه ادیق برادیق جوگ، سرهله دیری مو کا توهن، سروف مو قربان دیری مو نق هیدوف انتوق توهن ساج ، کو جالن دی برکنن، اینیله چارا هق سبنر، هق سوغ انتوق کیت نق سمبه کا توهن.
 - بطفن مو توروت چنتوه دنیا هق معصیة تو، نق بوات سروف دی. مو کنا سره دیری مو کا توهن، بری دی توکر سموا فیکیران دالم هاتی مو بری بارو، بالس توله، مو بولیه فرهاتی کلیه اف کهندق توهن هق مو کنا بوات، یائیت سموا فرکارا هق مولیق، هق توهن برکنن، هق چوکو ف سمفرن انتوق مو.
 - کران رحمة هق توهن سوده بری کا اکو، سابیت تو اکو برانی سوروه فواق مو کنف اورغ، کات، جاغن مو بسر کا دیری مو لییه فد هق سوغ فاتوت. مو کنا تیمبغ هاتی مو، حاغن برت ریغن، ستارا مان توهن تورون رحمة دی کفد مو، سنارا تو جوک، مو تریماله دغن فرچای.

- 4 كران توبوه مائنسي اتس اورغ تو ادباپق اغكوت، تيف اغكوت الكوت اد كرج دي ماسيغ درج دي كرج دي كرك دي
- 5 فواق كيت باپق اورغ فون جائي ساتو توبوه، سبب كيت سموا دوق سهاتي سپاوا دغن المسيح، فس كيت دوق برهوبوغ مو اكو سروف اغكوت دالم توبوه.
- 6 سبب نیله، نعمة هق توهن تورون اتس دیری کیت ماسیغ ۲، کیت کتا فاکیله، انتوق ادیق برادیق کیت. کالو توهن بری کیت کتا فندی میمفی فرمان توهن، کیت کتا رویتله بری اورغ دغر، سکت مان هق توهن بری کا کیت تریما دغن فرچای.
- کالو توهن بری کیت کرج انتوق ادیق برادیق، کیت کنا بواتله
 کرج تو دغن راجین . کالو فندی مفاجر، کنا مفاجر.

8

اورغ هق فندي بري اديق براديق كرس سماغت، كنا كي تولوغله بالس تو. اورغ هق اد هرت، نق بري كا اديق براديق هق تااد، كنا بري دغن اخلاص هاتي، اورغ هق جادي كاكق فواق المسيح فون، كنا دوق جاك موليق، فس اورغ هق اد كرج نق تولوغ اورغ سوسه، كنا بوات كرج ني دغن سوك هاتي.

اديق براديق دالم فواق المسيح كنا كاسيه مو اكو

- و كاسيه مو اكو ني، كنا كاسيه دغن سوغكوه ماتي. مو كنا بنچي كا هق جاهت. بري هاتيمو ايغت كا هق موليق.
- 10 ادیق برادیق دالم فواق السسیح کنا دوق کاسیه مو اکو سروف اورغ کاسیه کا واریس ۲ دی سندیری . فس کیت کنا چاری جالن نق بوات حرمة کا ادیق برادیق کیت سعمور .
- 11 جاغن بري لمه سماغت ، تافي بوات سروف افي مپالا ، قواة دغن كواس روح توهن ، نق بوات كرج انتوق توهن .
- 12 مو كنا سوك هاتي سعمورله! كران ايفت كا هرافن مو هق

تنتو سوغگوه . كالو جاتوه دالم كسوساهن اف ون ، موتا كنا تاكوت ، مو برديري تكفله ، فس مو كنا مينتا عا سعمور.

13 كالو اديق براديق دالم فواق المسيح كورغ اف، تولوغله دي. چاري جالن اجق اورغ ماري كا رومه مو بيلا ۲ فون٠

14 اورغ هق بوات پاڻ کفد مو، مو کنا مينتا توهن تورون رحمة اتس دي. مينتا بالس توله، جاغن مينتا بري توهن مرك كا دي!

15 بیلا سائین سوک ، مو کنا سوک سکالی دغن دی . بیلا سائین تریاق فون ، مو کنا توروت سدیه کاتیق .

16 مو كنا دوق سنغ مو اكو. مو جاغن سومبوغ. كالو تمو دغن كرج ترهينا فون مو كنا بوات جوك . جاغن تنجوق چريديق دافن اورغ لائين .

17 كالو اورغ بوات ساله كفد مو، جاغن مو بالس جاهت كا دي. چوب بوات فركارا هق سموا اورغ بوليه كات بتول.

18 اچي بوليه ، باليق هاتي مو ، دوقله بائيك دغن اورغ سعمور . 19 اديق براديق كو ، جاغن مو براس كرم ، نق بالس اتس اورغ هق بوات جاهت كفد مو . بلرله ، بري توهن مرك كا دي سروف كتاب توهن رويت ، كات:

اكو نق حكوم كا اورغ هق بوات جاهت. اكوله نق بالس كا دي، توهن كات.

20 تافي كيت كنا بوات توروت كتاب توهن هق كات بالس ني:

بيلا سترو مو دوق لافر، مو كنا بري ماكن كا دي. بيلا دي دهاك اير، بريله ايركا دي مينوم. كالو مو بوات دغن كاسيه بالس ني، سترو مو تنتو دي نق كابر كات دي ساله ساغت.

21 جاغن مو بري هاله كا هق جاهت . موكنا بالس بائيك كا يه،

فس هق بائيك تو نق منغ.

3

5

باب 13 اورغ هق كراجائن لتق جايي كتوا كيت

1 سموا اورغ كنا توروت فرينته كتوام هق كراجائ لتق انتوق كيت. كران تااد سياف بوليه نائيك كا تمفت ىي تو، ملينكن توهن بنر بري كا دي. فواق هق دوق مرينته كيت فون، جادي توهن هق سوده لتق دي ده.

2 سابیت توله، افبیل کیت لاون دغن فواق هق جانبی کتوا کیت، سروف کیت لاون دغن هق توهن لتق ده. فس کالو کیت بوات بالس تو، توهن نق جاتوه حکوم اتس کیت.

فواق كتوام، بوكن دي نق بري تاكوت اورغ هق بوات بائيك، دق! تافي دي نق بري اورغ هق بوات ساله تاكوت كا دي. كالو مو تائسير ال سبب كما تاكوت كا كتوا، مو كنا بوات هق موليق، بوكن ۶ فس كتوا فون نق فوجي كا فواق مو سعمور. كران كتوا تو كرج هق توهن سوروه، انتوق جاڭ فواق مو تافي كالو مو بوات ساله، مو كنا تاكوت كا دي، كران دي الد كواس بوليه جاتوه حكوم اتس مو سموا. دي كرج هق توهن سوروه، بالس جاهت كا اورغ هق بوات جاهت، نق بري تاهو كات، توهن مرك كا اورغ هق بوات جاهت، نق سابيت توله، مو كنا توروت فرينته فواق هق كراجان لتق سابيت توله، مو كنا توروت فرينته فواق هق كراجان لتق جادي كتوا مو تو. بوكن سابيت مو تاكوت كنا دندا د توهن سابي دق! تافي سابيت هاتي مو تاهو كات بتول، مو بوات بالس تو. فس سا لاكي، مو كنا باير حاصل سموا هق فواق كرج هق توهن سوروه، كران بيلا دي بچارا سموا فركارا ني، دي فون كرج هق توهن سوروه.

ج بریله کا تیف اورغ هق مان فاتوت انتوق دی، اورغ هق ماری کوتیف حاصل توبوه، بایرله کا دی . اورغ هق ماری

كوتيف حاصل رومه فون، بايرله كا دي جوك. اورغ هق فاتوت كنا حرمة، حرمتله كا دي بلاك.

جالن تنجوق كاسيه مو اكو

جاغن مو تراوتغ دغن اورغ مان ۲ فون، تافي مو كنا تراوتغ كاسيه مو اكو سعمور، فس كاسيه ني جابي سروف اوتغ هق تا هابيس نق باير سعمور، اورغ هق كاسيه كا سموا اورغ بالس ني، جابي كبتولن دغن حكوم توهن دالم تورات. كان حكوم توهن يوات زنا، بونوه

كران حكوم و توهن هق لارغ بوات ، سروف بوات زنا ، بونوه اورغ ، چوري طمع اتوا لائين و لاكي ، كيت بوليه رويت دغن ريغكس بالس ني:

مو كنا كاسيه كا سام م مائنسي سروف مو كاسيه كا ديري مو سنديري.

10 کیت تا بوات ساله کا اورغ هق کیت کاسیه ، بوکن ؟ سابیت توله ، دغن کاسیه نی کیت بری سمفرن حکوم ۲ توهن .

11 فس لاكي، مو تاهو جوك كات، دكت ده ماس هق مستحق انتوق كيت . جابي فرياغ كيت كنا باغون تيدور، دوق سيمفن نق كي، كران ماس هق توهن نق بري سلامت كهور دكت سعمور. لانى دكت فد هاري هق كيت بارو فرچاي دولو تو.

12 لاني فرياغ كلف دكت نق هابيس، فرياغ چره دكت نق سمفي. بائيك كيت تيغكل سموا فركارا هق اورغ سوك بوات دالم كلف، كيت امبيق فاكي سنجات هق فاتوت كنا فاكي دالم چره.

1 كيت كنا توروت حالن هق سوغ دغن هق دوق دالم چره. جاغن ماكن ارق رامي، نق بري مابوق. جاغن ماين جنتن بتينا، جاغن بوات فركارا بري اورغ لائين مالو. جاغن دوق 1 برباله، بردغكي سام سنديري. دق! مو كنا امبيق فاكي سنجات هق ربتي عيسى المسيح بري كفد مو. جاغن مو بلا طبيعة بردوسا مو، نق بري فواس هوا نفسو مو!

جاغن حكوم ساله كا اديق براديق مو باب 14

4

- اورغ دالم فواق المسيح هق فرچاي تا قواة لاكي، فواق مو 1 كنا تريماله جائي اديق براديق مو جوك. تافي جاغن مو بحس چارا حال هق اديق مو تو دوق فكغ لاكي.
- میسل کات، اد اورغ هق قواة فرچاي، سابیت تو دي بولیه ماكن بلاك. جاغن ىي فندغ رنده كا اديق ىي، هق فرچاي تا قواة لاكي، سابيت تو، دي تا سير ماكن بلاك، نق ماكن
- فس اورغ هق ماكن سايور ساج فون، جاغن دي حكوم ساله 3 كا كاكق ىي هق كات ىي بوليه ماكن بلاك. كران توهن سوده تريما دوا اورغ تو سروف٠
- بااف مو دوق حكوم ساله كا همب اورغ لاءين؟ جادي توان ري سنديري هق بوليه كرت سين اتس دي، كات ساله اتوا بتول. فس تنتو اورغ ني نق كات تا ساله ، كران توان دي ربتى عيسى سنديري، هق اد كواس بوليه بري ىي تا ساله. فس ميسل كات، اد اورغ دالم فواق المسيح هق فكغ ساتو 5 هاري كات سوچي فد هاري لائين ، فس اورغ لائين فول كات سموا هاري سوچي بلاک . باعيك بري كنف اورغ تتف دالم هاتی، هق مان دی فرچای، فس توروت هق تو،
- ايغتله! اورغ هق كات ساتو هاري سوچي فد هاري لائين، توجوان دي، نق حرمة كا ربي عيسى، بوكن؟ فس اورغ هق دوق ماكن سموا فركارا سائني فون، دي نق حرمة كا ربي جوگ بوكن؟ كران ىي ماكن بارغ تو دغن اوچف تريما كاسيه كا توهن . فس فرق شق تا سير ماكن هق تو، هق ني، دي

بوات بالس تو، نق حرمة كارتي دغن اوچف تريما كاسيه كا توهن جوك.

- 7 تا اله سیاف دالم فواق کیت هق هیدوف اتوا ماتی فون انتوق دیری بی سندیری ساج . تکه کیت دوق هیدوف ، کیت هیدوف انتوق انتوق ربّی عیسی . فس بیلا کیت ماتی فون ، کیت ماتی انتوق ربّی جوک . کران هیدوف اتوا ماتی فون ، کیت جادی میلیق ربّی عیسی بلاک .
- 9 كرآن توجوان عيسى المسيح ماتي فس هيدوف كليق سمولا ، يائيت دي نق جادي ربتي هق بوليه فرينته اتس اورغ هيدوف دغن اورغ ماتى.
- 10 كالو بالس تو، هي اديق! بااف مو نق حكوم ساله كا كاكق مو؟ فس مو هق جادي كاكق، بااف مو فندغ هينا كا اديق مو؟ ايفتله، كيت سموا كنا برديري دافن توهن، هق نق جادي 11 حاكيم كيت. كران اد ايات دالم كتاب كات:

اكوله توهن هق تا اد اوال ، تا اد اخير . تدتوله ما نسي سموا نق سجود حرمة دافن كو ، سموان نق مفاكو كات ، اكوله توهن .

12 بالس نوله، كيت كُنف، اورغ كنا جواب ماسيغ، كا توهن چارا حال ديري كيت سنديري.

جاغن بري اديق مو كليچوه جاتوه دالم دوسا

13 سابیت توله، هی ادیق برادیق کو، لفس فد نی ، جاغن کیت کات اورغ تو ساله، اورغ نی ساله، دالم فواق کیت. بائیك کیت کرت دالم هاتی کات، جاغن کیت بوات اف سكارا، هق نق بری ادیق کیت تو سنتوق کلیچوه جاتوه دالم دو سا. اکو دوق سهاتی سپاوا دغن رتبی عیسی، سبب توله اکو یقین

كات، لاني تااد بارغ حرام بارغ حلال انتوق كيت. تافي كالو اديق براديق سئورغ براس كات بارغ تو، بارغ ني حرام انتوق دي، تنتو بارغ تو حرام لاكي انتوق دي.

1 كيت كنا فيكير بالسني: كالو كيت ماكن اف، فس بارغ هق كيت ماكن تو بري هاتي اديق كيت سوسه، بالسني سروف كيت تا كاسيه كا دي. جاغن بوات خيانة كا دي، دغن سابيت هق كيت ماكن ساني! ايفتله، عيسى المسيح، دي جوغ ريلا ماتى نق بري اورغ تو بوليه سلامت.

16 سبب توله، كيت جاغن بري چله كا اورغ، نق كيچيق هينا كا فركارا ٢ موليق هق كيت فكغ،

کران بیلا توهن دوق مرینته دالم هاتی ما نسی، دی تا کات مستحق، هق مان بولیه ماکن، هق مان تا لیه ماکن، دق! هق مستحق سکالی، توهن بری اورغ تو برهوبوغ با یك دغن دی سمولا، تا ساله اف،، فس نق بری دی دوق سوک ریا، کران روح توهن دوق اد دالم دیری دی سعمور.

18 أورغ هق دوق بيچارا كا المسيح بالس تو، تنتو توهن بركنن كا دي، فس مانسي فون نق مفاكو كات بي بايك جوك.

19 سبب توله، كيت كنا كاچغ بوات سموا فركارا هق بوليه تولوغ بري اديق براديق دوق بائيك سام سنديري، فس هق بوليه بري دي كهور قواة فرچاي سعمور،

20 كيت تاسير بري جادي فونه كرج توهن دالم هاتي اديق براديق كيت ، دغن كران مكانن ساني . سوغكوه مكانن سموا تا حرام انتوق كيت ، تافي كالو اورغ لائين جاتوه دالم دوسا ، كران هق كيت ماكن ، ساله حوك هق كيت بوات تو .

21 كالونق بوات هق بتول، كيت كنا فنتغ، جاغن ماكن هق اديق كيت تاء بركنن تو، سروف داكيغ، اتوا اير جابيت، فس جاغن بوات افح فون، كالوهق تو نق بري اديق كيت

- 22 جاتوه دالم دوسا . هق كيت فكغ چارا حال بارغ هق كيت بوليه ماكن ني ، فكفله ، تافي فكغ دافن توهن ساج ، جاغن بري كيكير كا اورغ لائين! سنغ هاتيله اورغ هق تاهو ده كات ، فركارا مان ٢ هق دي دوق بوات تو ، بتول ، تا كنا امبيق ساله كا ديري دي .
- 23 تافي اورغ هق واويه ماكن اتوا تا ليه ماكن ، تافي ماكن جوك توهن نق حكوم ساله كا اورغ تو ، كران دي ماكن هق هاتي دي تا فرچاي كات بتول . اف م هق كيت بوات هق واويه كات بتول كا نق ، هق تو جاني دو سا انتوق كيت .

باب 15 ایغتله کا ادیق برادیق دولو

- 1 کیت هق قواة فرچاي، کنا صبر کا اورغ هق فرچاي تا عقواة لاکي. کیت تا کنا ایفت کا دیری کیت ساج.
- عنا ایفت نق بوات بائیك كا ادیق برادیق ىه.
 فس بري ىه كهور قواة فرچاي لاكي.
- و كران تيغوقله المسيح! بي تا ايغت كا ديري بي سنديري، دق! اد ايات دالم كتاب هق رويت حال المسيح، كات:

يا توهن ، فركتائن اورغ هق سومفه ماكي كفد مو ، كنا كا اكو جوك .

فس سموا فركارا هق توهن بري اورغ توليس دالم كتاب ماس دولو ، دي نق بري جادي فلاجران انتوق كيت جوگ. توجوان دغن ايات، دالم كتاب ني، دي نق تمبه سماغت كاكيت، فس بري كيت بوليه برديري تكف، بوليه ننتي نق تريما هرافن كيت هق تنتو.

توهنله هق بری سماغت کا کیت، هق بری کیت بولیه بردیری تکف ، فس اکو دوق مینتا دغن دی ، نق بری فواق مو کنف ۲

اورغ بوليه دوق سنغ مو اكو ، كران مو دوق سهاتي سپاوا دغن ، عيسى المسيح ، بالس توله ، فواق مو نق فوجي كا توهن ، بوپي سروف دغن ساتو سوارا ، يائيت نق فوجي كا دي هق جادي توهن ، فس جادي باف هق عيسى المسيح ، ربي كيت . حليت توله ، مو كنا تريما اديق براديق سموا دالم فواق المسيح جادي فواق مو ، سروف عيسى المسيح تريما كيت سموا جادي ميليق دي ، بالس توله نق بري نمفق كمليائ توهن .

اورغ سموا بغسا كنا فوجي كا توهن

8 فس ىغرله هق اكو نق رويت ني! توجوان المسيح ماري، ىي نق جائي فنولوغ كا بغسا يهودي بري سلامت. ىي بري پات كات، توهن تا موغكير جنجي، فس ىي بري جائي فركارا ٢ هق توهن جنجي دولو كا تو نينيق اورغ يهوئي.

و فس اد توجوان سا لاكي. المسيح نق بري بغسا لائين المسوا بوليه فوجي كا توهن ، سبب توهن كسياغ بلس كا بغسا دي جوك . اد ايات دالم كتاب هق رويت حال ني ، كات:

سابيت توله اكو نق كي اوچف شكور كا توهن دغن بغسا لائين كا كاتيق . أكو نق پاپي فوجين كا نام توهن دالم فواق ٢ تو٠

10 فس ایات سا لاکی، کات:

هي بغسا لائين ، ماريله برسوك ريا سكّالي دغن بغسا مائسي هق توهن فيليه ده دولو!

11 فس سا لاكي:

فوجيله كا توهن ، مو اورغ بغسا لائين . بري سموا ما نسي فوجي كا دي!

12 فس نبي يعشيا فول رويت كات:

سنورغ كتورونن جسي نق ماري فول . دياله هق تيمبول ماري نق امبيق فرينته اتس بغسا لائين ٢ . فس بغسا لائين ٢ . فس بغسا لائين ٢ . وفون نق هارف كا دي سمات ٢ .

13 توهنله هق بري هرافن ني كا فواق مو كاتيق . سابيت توله ، اكو دوق مينتا دغن دي ، نق بري فواق مو سوك ريا ، دغن سنغ هاتي ، كران مو دوق فرچاي كا دي . بالس نيله ، دغن كواس روح توهن ، هرافن مو نق كهور ، تكوه سعمور .

فولوس براني فسن كا اورغ روم هق بي تا كنل

- 14 سوغکوه فون اکو براس فواس هاتی چارا حال ادیق برادیق هق نق تریما سورت نی. اکو تاهو ده کات، مو جایی اورغ بائیك. مو ارتی ده سموا فرکارا، فس مو بولیه نصیحة مو اکو مولیق ده.
- 15 تافي آكو براني نق رويت دوا تيك امفت فركارا دالم سورت ني هق اكو نق بري اديق براديق ايغت . اكو براني بالس ني ،
- كران دغن رحمة توهن ، اكو جادي فسوروه عيسى المسيح . ي سوروه اكو كي رويت خبر بائيك حال توهن كا بغسا لائين ٢٠ كرج هق اكو بوات ني ، بوليه بنديغ دغن كرج امام ، د بيت المقديس هق باوا قربان نق سمبه كا توهن . توجوان اكو فون نق باوا اورغ بغسا لائين ٢ ماري سروف قربان هق دوق سوچي انتوق توهن ، دغن كواس روح دي ، يائيت قربان هق توهن بركنن نق تريما .
 - 17 سبب توله، اكو براس بسر هاتي چارا حال كرج هق اكو بوات كا توهن ني، دغن كواس عيسى المسيح.
 - 18 اکو تا برانی رویت اف ، ملینکن فرکارا ، هق عیسی المسیح بری جادی دغن فاکی اکو نی ، انتوق نق بری اورغ بغسا لا این ۲

فرچاي كا دي دغن طاعة. دي فاكي اكو ني نق رويت فركتان هق دي بري ، نق بوات فركارا لليق هق جادي تندا بسر، فس هق بري نمفق كواس روح دي.

19 اكو برجالن امبيق دكوت جروسليم، هيغگ سمفي دنگري عيليريكوم، فس اكو دوق رويت سعمور، حبر بايك چارا حال عيسى المسيح، بلغ دوق كي، هيغگ سمفي چوكوف ستغكوف. 20 چيتا ۲ اكو نق كي رويت حبر بايك ني، دسموا تمفت اورغ هق تا بياس دغر حال المسيح لاكي، سبب اكو تا سير كي رويت كا تمفت اورغ بياس دغر ده، سروف اورغ هق كي بوات رومه اتس فلافيق هق اورغ لتق ده.

21 دق! اكو نق بري جادي سروف ايات دالم كتاب كات:

دتمفت اورغ تا بياس رويت حال سي، اورغ نق تا ياس دغر فون، اورغ نق ارتي. تاهو: دتمفت اورغ تا بياس دغر فون، اورغ نق ارتي.

فولوس دوق چيتا ۲ نق کي سمفي کا کوت روم

22 سابيت نيله، اكو نق كي زياره فواق مو باپق كالي ده، 22 تافي اد چمفيغ سعمور. تافي لاني، كرج اكو هق دوق كي كا سموا تمفت تو، هابيس ده، فس سابيت اكو دوق نق كي زياره كا تمفت فواق مو باپق تاهون ده، اكو اد هرافن نق بوليه كي جوك.

24 بلغ کی کا نگری اسفاپول ، اکو نق برادو دغن فواق مو،دوا تیک هاری. لفس تو ، بیلا اکو براس فواس هاتی ده تیفوق موک مو ، اکو نق کی فول کا نگری تو ، دغن فرتولوغن فواق مو . 25 تافی لانی اکو برحاجت نق کی کا کوت جروسلیم دولو ، نق تولوغ منولوغ اورغ هق جادی میلیق توهن دسیتو . 25 کران فواق ۲ المسیح دنگری ماکدونیا تو ، دغن نگری احیا ،

نق كيريم دويت انتوق نق تولوغ اورغ مسكين ، دالم فواق هق جادي ميليق توهن دكوت جروسليم .

27 دوا فواق تو سنديري ستوجو نق تولوغ بالس تو ، بوكن اكو فقسا دي ، دق! سسوغگوهن ، سروف دي براوتغ دغن اديق براديق اورغ يهودي هق جادي فواق المسيح كاتيق . سبب اورغ بغسا لائين ، بوليه سكيان دالم رحمة توهن دغن كران اورغ يهودي تو . فس موليقله دي تولوغ بري كا اورغ يهودي ، اديق براديق دي ، سكيان حاصلن هق توهن بري كا دي ، بوكن ؟ كا دي بوكن ؟ بيلا اكو بوات كرج تو سوده ده ، يائيت بري دويت تو سموا كا دي ده ، اكو نق كي هالا كا نكري سفاپول فول ، فس نق كا دي برادو تغه جالن دتمفت فواق مو . فس بيلا اكو كي سمفي كا تمفت فواق مو ، اكو تاهو ده كات ، عيسى المسيح نق بري كيت سموا براونتوغ چوكوف سمفرن .

فولوس سوروه اورغ روم مينتا عدعا انتوق بي كاتيق

30 فس اكو براس نق سوروه اديق براديق سموا، فاكت مينتا دعا دغن سوغكوه ماتي سكالي دغن اكو، انتوق كرج اكو ني، دغن سبب هرافن كيت سموا ني كا عيسى المسيح ربي كيت ، فس، دغن سبب كاسيه مو اكو هق روح توهن بوبوه دالم هاتى كيت سموا.

31 مینتا توهن بری اکو سلامت درفد اورغ یهودی هق تا فرچای کا عیسی، دنگری یهودیه تو. فس مینتا توهن بری اورغ هق جادی میلیق دی، دکوت جروسلیم تو، تریما دغن سوک هاتی، اف۲ هق اکو بولیه تولوغ دی.

32 لفس تو فول ، كالو توهن بنر بري، اكو نق ماري كا تمفت مو ، دغن سوك ٢ هاتي، نق امبيق ريغ سبنتر دغن فواق مو .

33 اكو برىعا دغن توهن هق بوليه بري هاتي كيت سنغ، مينتا

بري دي دوق سكالي دغن فواق مو سموا، امين! فولوس کیریم کاسیه کا باپق اورغ دکوت روم باب 16 فس اكو نق بري فواق مو كنال دغن اديق براديق كو ، نام 1 فیبیه. دی سئورغ بتینا هق راجین بوات کرج انتوق عیسی المسيح، دبندر كينكريا. تولوغ سمبوت دي كاتيق ، سبب سي اورغ هق كاسيه كا عيسي 2 المسيح سروف دغن فواق مو جوك . فسسمبوت بي بالس مان فاتوت ىغن اورغ هق جادي ميليق توهن . كالو دي فايه ، اتوا كورغ اف ٢ فون ، مينتا مو تولوغ يك كاتيق ، كران ي بياس بوات بائيك كا باپق اورغ ، فس كا اكو جوك. اكو نق كيريم كاسيه كا فريسكيلا دغن لاكى دي اكويلا . دوا اورغ ني بوات كرج سروف دغن اكو، انتوق عيسى المسيح. ىي جوغ ماتى كران نق تولوغ بري اكو سلامت جالن مربهيا. 4 اكو تا لوف كا بوي دي هق بوات كا اكو، فس بوكن اكو ستورغ ساج دق! اورغ بفسا لائين، فون هق جابي فواق، المسيح دسموا تمفت، براس سروف اكو جوك. اكو نق كيريم كاسيه كا فواق المسيح هق كي فراچوم درومه 5 اكويلا كاتيق. فس سلامتله كا سائين كو، ايفينيتوس، هق اكو كاسيه. دياله اورغ هق فرچاي مولام سكالي كا عيسى المسيح دنگري اسيا.

فس سلامتله كا مريم، هق راجين كرج تولوغ فواق مو. فس، سلامتله كا اندرونيكوس دغن جونياس، اديق براديق بفسا يهودي كو، هق بياس ماسوق كوق سروف اكو جوك. فواق صحابة هق رافت دغن عيسى، كنل موليق سموا دغن دي. فس دوا اورغ تو جادي كريستين دولو فد اكو لاكي، فس سلامتله كا امفلياتوس، سائين رافت دغن اكو، كران كيت

6

كدوا كاسيه عيسى المسيح.

- 9 سلامتله كا اوربانوس، هق بياس كرج كا المسيح دغن اكو جوك. فس كا ستاحيس، هق اكو كاسيه سوغكوه.
- 10 فس لاكي، سلامتله كا افليس. بي بري نمفق ده كات دي كاسيه ستيا كا المسيح. فس سلامتله كا سموا اورغ درومه اريستوبولس.
- 11 سلامتله كا هيروديون، اديق براديق بغسا يهودي كو، فس اديق براديق كريستين دالم فواق درومه نرسيسوس.
- 12 فس، سلامتله كا دوا براديق تو، نام تروفينه دغن تروفوسه. دي فون بوات كرج انتوق المسيح جوك. فس، كا ميق فرسيس، هق سموا اورغ كاسيه سوغكوه. دي بوات كرج باپق انتوق توهن.
 - 13 فس لاكي، سلامتله كا روفوس، دي هق جادي نمبور ساتو دالم كرج ربي عيسى فس كا مق روفوس كاتيق دي جادي سروف مق اكو سنديري .
 - 14 سلامتله كا اسينكريتوس، فليكون، هرميس، فاتروبس، هرمس، فرمس، فس كا سموا اديق براديق دالم فواق دي.
 - 15 سلامتله كا فيلولوكوس دغن بيني ىي جوليا، فس كفد نيريوس دغن اديق بتينا دي كاتيق، فس كفد اوليمفوس، دغن سموا اورغ هق جادي ميليق ربّى عيسى دالم فواق دي.
 - 16 بري اديق براديق سموا تنجوق كاسيه مو اكو، دغن كوچوف، بوات سروف اديق براديق كيت سنديري. فواق المسيح دسموا تمفت باليق ني، كيريم كاسيه كا فواق مو دكوت روم!

فسنن فولوس هق سود سكالي

17 لاني اكو نق فسن سيكيت كا اديق براديق كو. جاڭا له بائيك ٢! اد اورغ هف سوك بري فواق كريستين جادي باله مو اكو سام سنديري، نق بري مو تيغگل جالن هق بتول. اورغ

- تو سوک مفاجر لائین فد هق ادیق برادیق تریما ده دولو.
 18 مو جاغن برسائین دغن اورغ لاکو تو، فواق تو بوکن اورغ هق بوات کرج نق بوات کرج نق برای فواس هاتی دی سندیری، دی چریدیق، فاکی کیچیفن بری فواس هاتی دی سندیری، دی چریدیق، فاکی کیچیفن
- 19 مانيس انتوق نق تيفو اورغ هاتي بائيك . سمواً اورغ تاهو ده كات فواق مو طاعة سوغكوه ٢ . بيلا اكو دغر خبران ني ، اكو براس سوك هاتي ، تافي كهندق هاتيكو ، اكو بري اديق براديق جادي سروف اورغ هق تا فندي بوات هق جاهت ، فندي بوات هق بايل ساج .
- 20 فس تا الام لاكي، توهن هق اد كواس بري كيت سموا سلامت، دي نق بري هيبليس هاله كا فواق مو، سروف دي دوق باوه كاكيمو. اكو مينتا توهن بري رحمة هق دوق اد درفد عيسى المسيح، ربتى كيت، تورون دوق اتس فواق مو سموا، امين.

سائین ۲ فولوس کیریم سلام کا اورغ روم

- 21 تیموتیوس هق دوق کرج سکالی دغن اکو دسینی، دی کیریم سلام کا فواق مو کاتیق فس لوسیوس، جاسون دغن سوسفاتیر، هق جادی ادیق برادیق یهودی کو ، سموان کیریم سلام جوگ.
- 22 اكو ترتيوس، هق توكغ منوليس سورت ني فون ، كيريم سلام دغن نام ربتي عيسي .
- 23 فس كايوس، توان رومه تمفت فواق المسيح ماري فراچوم باليق 23 ني، دي فون كيريم سلام جوگ. اراستوس هق دوق جاگ دويت تيتسابان دبندر ني، دغن كوارتس، اديق كيت سئورغ لاكي، يك كدوا فون كيريم سلام جوگ.

فولوس دوق فوجي كمليائن هق توهن

برديري تكف سعمور. خبر بائيك هق اكو دوق رويت، جامين كات بالس تو، يائيت خبر بائيك چارا حال عيسى المسيح، رهسيا هق توهن تاروه تائبوك دري اوال لاكي.

26 تافي لاني دي بوک بري بوليه تاهو ده کا مائنسي، کو جالن کتاب نبي دولو. فس توهن کيت، هق تا اد اوال تا اد احير، دولو کيت کي رويت خبر ني کا سموا بغسا، نق بري اورغ فرچاي دغن طاعة کا دي.

27 دياله توهن يغ سا، هق ارتي سموا فركارا. دغن كران عيسى المسيحله، مائسي كيت بوليه فوجي كا توهن، بوات سلام اله. امين.